

Distr.: General  
13 April 2011  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة السادسة والستون

## الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣\*\*

الجزء الرابع  
التعاون الدولي لأغراض التنميةالباب ١٤  
البيئة

(البرنامج ١١ من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣)\*\*\*

## المحتويات

## الصفحة

٣	..... عرض عام
١٦	..... ألف - أجهزة تقرير السياسة
١٧	..... باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٧	..... ١ - مكتب المدير التنفيذي

\* أعيد إصدارها لأسباب تقنية في ٧ تموز/يوليه ٢٠١١.

\*\* سيصدر فيما بعد موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والستون، الملحق رقم ٦ (A/66/6/Add.1).

\*\*\* الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والستون، الملحق رقم ٦ (A/65/6/Rev.1).



---

٢٤	٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري .....
٢٨	جيم - برنامج العمل .....
٣٠	البرنامج الفرعي ١ - تغير المناخ .....
٣٦	البرنامج الفرعي ٢ - الكوارث والتزاعات .....
٤١	البرنامج الفرعي ٣ - إدارة النظم الإيكولوجية .....
٤٥	البرنامج الفرعي ٤ - الحوكمة البيئية .....
٥٣	البرنامج الفرعي ٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة .....
٥٩	البرنامج الفرعي ٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدام .....
٦٤	دال - دعم البرامج .....
٦٨	النواتج التي تحققت في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ ولن تنفذ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ .....

المرفق

## عرض عام

الجدول ١٤-١

### تقديرات النفقات

المقترح المقدم من الأمين العام	٤٠٠ ١٢٤ ١٤ دولار <sup>(١)</sup>
الاعتماد المنقح ٢٠١٠-٢٠١١	٣٠٠ ٢١١ ١٤ دولار
(أ) بمعدلات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ المنقحة.	

الجدول ١٤-٢

### الموارد المقترحة من الموظفين

الوظائف	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣	٤٨	١ وأ ع، ٣ مد-٢، ١ مد-١، ٨ ف-٥، ١١ ف-٤، ٥ ف-٣، ٢ ف-٢، ١ خ ع (ر ر)، ٥ خ ع (ر أ)، ١١ ر م
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	٤٨	١ وأ ع، ٣ مد-٢، ١ مد-١، ٨ ف-٥، ١١ ف-٤، ٥ ف-٣، ٢ ف-٢، ١ خ ع (ر ر)، ٥ خ ع (ر أ)، ١١ ر م

المختصرات: أ ع = وكيل الأمين العام؛ خ ع (ر ر) = الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)؛ خ ع (ر أ) = الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م = الرتبة المحلية.

١٤-١ تقع المسؤولية الرئيسية عن البيئة داخل منظومة الأمم المتحدة على عاتق برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ويستمد البرنامج ولايته من قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧)، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وأمانة شؤون البيئة، وصندوق البيئة. وقد أوضح مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة دور البرنامج وولايته في مقرره ١/١٩، في إعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي اعتمده الجمعية العامة في وقت لاحق في مرفق قرارها د١٩/٢. وأوردت الجمعية العامة تفاصيل أخرى عن ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة في قرارها ٢٤٢/٥٣.

١٤-٢ وأكد مجلس الإدارة مجدداً، في مقرره د١٧/١ المتعلق بالحوكمة البيئية الدولية، الحاجة إلى تعزيز برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وإرسائه على قاعدة علمية أمتن، ودعا إلى عدة أمور منها أن يقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة مزيداً من الدعم في مجالي بناء القدرات والتكنولوجيا للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، كما دعا إلى تحسين التنسيق فيما بين الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وتعزيز التنسيق والتعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وأعادت الجمعية العامة التأكيد مؤخرًا في قرارها ٢٠٤/٦٤، على دور

برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الهيئة الرئيسية المختصة بالبيئة داخل منظومة الأمم المتحدة، وشدّدت على الحاجة إلى مواصلة النهوض بخطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات وتنفيذ أهدافها بصورة كاملة في مجالي بناء القدرات وتقديم الدعم التكنولوجي للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ورحبت في هذا الصدد، بقرار تعميم خطة بالي الاستراتيجية بوصفها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الأمد المتوسط للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣.

٣-١٤ وطلب مجلس الإدارة في مقرره ٩/٢٤ إعداد استراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ تتضمن رؤية واضحة وأهدافاً وأولويات ومقاييس للآثار وآلية قوية لتقوم الحكومات باستعراضها. واسترشاداً بالأدلة العلمية، ومنها الاستنتاجات الواردة في تقرير سلسلة توقعات البيئة العالمية، والأولويات المنبثقة عن المتديات العالمية والإقليمية، حُددت ست أولويات مواضيعية شاملة فيما يتعلق بصياغة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣، لتوفير توجيه أكثر تركيزاً على النتائج والتوجيه الاستراتيجي لأعمال البرنامج في المستقبل. وبعد عملية تشاورية موسعة مع لجنة الممثلين الدائمين للبرنامج، اتخذ مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، في دورته الاستثنائية العاشرة المعقودة في شباط/فبراير ٢٠٠٨، المقرر د١-٣/١٠ الذي رحب فيه بالاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣، وأذن للمدير التنفيذي باستخدامها في صياغة الخطة البرنامجية للبرنامج لفترة السنتين. وأقرّ مجلس الإدارة في مقرره ١٣/٢٥ الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بما يكفل الاتساق مع استراتيجية البرنامج المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣. ويراعي الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ الالتزام بالاستراتيجية الشاملة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣، وتأمين تواصل العمل بدءاً من فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ومن ثم الحفاظ على البرامج الفرعية الستة نفسها، مع المحافظة، قدر الإمكان، على الإنجازات المتوقعة لتحقيق الأهداف الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٤-١٤ وستكون الدروس المستفادة في تنفيذ الخطة البرنامجية لفترة ٢٠١٠-٢٠١١ حاسمة في تحسين أداء الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج. وسيستمر تنفيذ البرنامج في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ عن طريق الشعب القائمة في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما يكفل التماسك والتآزر بين الممارسات المهنية الشاملة، كالممارسات في مجالات العلم والقانون والاقتصاد والاتصالات. وسيتم الحفاظ على الإصلاحات المؤسسية التي نفذها البرنامج خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وتشمل هذه الإصلاحات نهجاً مجدولاً لتنفيذ برنامج العمل، تعمل فيه الشعب والمكاتب الإقليمية على تحديد وتنفيذ الأهداف المشتركة على صعيد المنظمة في كل مجال من المجالات المواضيعية الستة، بما يتمشى أيضاً مع الأولويات الإقليمية والوطنية. وسيستفيد في كل مجال من إطار للمساءلة يكفل وضوح الأدوار والمسؤوليات والمنجزات المستهدفة. وستستخدم سياسة رصد وسياسة تقييم كأساس للخطط التي ستنفذ في فترة السنتين. كما سيوفر مفهوم التنمية المستدامة وأهدافه إطاراً شاملاً لكفالة التماسك الاستراتيجي بين الأولويات المواضيعية الستة. وعلاوة على ذلك، سيواصل البرنامج المساهمة في المناقشات الحكومية الدولية الجارية حول مفهوم الاقتصاد الأخضر وتعزيز

شركاته مع الشركاء الرئيسيين، مثل مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والبنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، والشبكات ذات القاعدة العلمية، والمجموعات الرئيسية. وستعزز هذه الاستراتيجيات والسياسات المؤسسية والنهج المحسدة فيها الإدارة القائمة على النتائج في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتزيد المساهلة الإدارية في تنفيذ البرامج واستخدام الموارد، وتكفل في الوقت نفسه أن تعود جميع البرامج الفرعية بالفائدة على الخبرات القطاعية ذات الصلة.

٥-١٤ وتتمس بيئة السياسات الدولية الأعم وعمليات إصلاح الأمم المتحدة بأهمية كبيرة بالنسبة لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وفي هذا الصدد، توفر توجيهات واضحة للبرنامج في إطار خطة جوهانسبرغ للتنفيذ والنتائج الختامية الأخرى لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة والاستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية. ومن المتوقع أن تكتسي الأهداف الإنمائية للألفية، ونتائج أعمال الدورة التاسعة عشرة للجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠١١، ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي سيعقد في عام ٢٠١٢، في جملة أحداث أخرى، أهمية خاصة بالنسبة لأنشطة البرنامج، وقد تترك أثراً على برنامج عمله.

٦-١٤ ويواجه العالم تغييراً بيئياً لم يسبق له مثيل، وهو تغير يفرض تحديات ويخلق فرصاً في آن واحد. وتظهر الأدلة العلمية المتزايدة أن النظم الإيكولوجية تتعرض لضغط غير مسبوق، وأن آفاق التنمية المستدامة معرضة بالتالي لتهديد خطير. وسيواصل البرنامج، من خلال عملية التوقعات البيئية العالمية، إجراء تقييمات بيئية عالمية شاملة ومتكاملة وذات مصداقية علمية. وحرصاً على تأمين الظروف البيئية اللازمة للازدهار والاستقرار والإنصاف، ستدعو الحاجة إلى توفير الاستجابات في الوقت المناسب وعلى نحو يتناسب مع نطاق التحديات البيئية. وعند وضع هذه الاستجابات، سيكون على كل من الحكومات، والمجتمع الدولي، والقطاع الخاص، والمجتمع المدني، وعمامة الجمهور، الاضطلاع بدور هام. وسيسعى البرنامج لتأدية دوره في تحديد وتسهيل ودعم الاستجابات الملائمة لتلك التحديات والفرص البيئية، مع مراعاة أدوار المنظمات الأخرى المشاركة في التنمية المستدامة والحالات المحددة للبلدان.

٧-١٤ وفي إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣، سيواصل البرنامج تركيز جهوده خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ على الأولويات المواضيعية الشاملة الست، وهي تغير المناخ، والكوارث والتراعات، وإدارة النظم الإيكولوجية، والحوكمة البيئية، والمواد الضارة والنفايات الخطرة، والكفاءة في استخدام الموارد، والاستهلاك والإنتاج المستدامان على النحو المبين أدناه في الفقرات ١١-٩ إلى ١٤-١١.

٨-١٤ وللاستفادة من ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومع مراعاة المزايا النسبية التي تتمتع بها، سيضطلع البرنامج بدوره المتميز في الإشراف على المسائل البيئية ضمن المجالات المواضيعية الشاملة ذات الأولوية، عن طريق حفز التعاون والعمل الدوليين وتعزيزهما؛ وإطلاق الإنذارات المبكرة وإسداء المشورة في مجال السياسات استناداً إلى مبادئ علمية سليمة؛ وتسهيل وضع القواعد والمعايير وتنفيذها وتطويرها؛ ودعم وضع السياسات

والقوانين الدولية والوطنية؛ وإقامة روابط متينة بين الاتفاقيات البيئية الدولية؛ وتقديم خدمات الدعم التكنولوجي وبناء قدرات البلدان تمثياً مع أولوياتها. وسيكتسي عمل البرنامج مع أمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف أهمية بالغة في مساعدتها على دعم البلدان في تنفيذ الأهداف والالتزامات ذات الصلة. وتبين الفقرات ١١-١٥ إلى ١١-١٧ أدناه العناصر الرئيسية لاستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة على صعيد تنفيذ البرنامج.

٩-١٤ تغير المناخ في إطار النهج الذي تتبعه الأمم المتحدة في التصدي لتغير المناخ، سيساعد البرنامج على تعزيز قدرة البلدان، ولا سيما الأكثر ضعفاً، على بناء قدراتها على التكيف في مواجهة آثار تغير المناخ ودعم البلدان لإقامة مجتمعات تكون فيها انبعاثات الكربون منخفضة عن طريق بناء الشراكات وإشراك القطاع الخاص لتحسين الكفاءة في استخدام الطاقة. وسيجري البرنامج تقييمات علمية، ويقدم المشورة السياساتية والتشريعية، ويضطلع بأنشطة رائدة من خلال التركيز على ثلاثة من المجالات ذات أولوية: (أ) نهج التكيف القائم على النظم الإيكولوجية: بناء تعزيز القدرة على التكيف في مواجهة آثار تغير المناخ، من خلال التدابير القائمة على النظم الإيكولوجية؛ (ب) خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات في البلدان النامية وكذلك معالجة مسألة الدور الذي يؤديه الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة والثروة الحرجية: مساعدة البلدان على الاستفادة من المنافع المشتركة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية (والأشكال الأخرى لعزل الكربون الآتي من مصادر أرضيه) لتعزيز استدامة خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات في البلدان النامية عموماً والحد من الأخطار التي تواجه استدامتها؛ (ج) الاستعداد للتكنولوجيا النظيفة: دعم تنمية "استعداد" البلدان للانتقال إلى التكنولوجيا النظيفة. وسيشدد البرنامج على أوجه التآزر بين التنمية والسياسات المناخية، فضلاً عن المنافع المشتركة لإجراءات التصدي لتغير المناخ وإسهامها في الاستدامة البيئية.

١٠-١٤ الكوارث والتراعات سيعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة على بناء القدرات الوطنية للتقليل إلى أدنى حد ممكن من الأخطار التي تهدد رفاه البشر نتيجة للأسباب والعواقب البيئية الناجمة عن الكوارث الطبيعية الحالية والمحتملة والتي هي من صنع الإنسان، وعلى التوعية بالمخاطر البيئية الناجمة عن التراعات، في سياق قرار الجمعية العامة ٢٠٩/٥٨، باتباع نهج متكامل يشمل ثلاث دعائم تنفيذية رئيسية هي: الحد من أوجه الضعف والأخطار؛ والتصدي لحالات الطوارئ والإنعاش؛ وتعميم مراعاة البيئة. وسيركز البرنامج، في إطار هذه الدعائم، على أهمية التصدي للأخطار وأوجه الضعف البيئية، باعتبار ذلك مطلباً أساسياً للتنمية المستدامة، وسيسعى إلى إدراج الاحتياجات المتعلقة بإدارة البيئة في خطط الإنعاش الخاصة بالعناصر الفاعلة ذات الصلة في الأمم المتحدة.

١١-١٤ إدارة النظم الإيكولوجية سيسهل برنامج الأمم المتحدة للبيئة اتباع نهج شامل للقطاعات ومتكامل في إدارة النظم الإيكولوجية، سعياً لقلب الاتجاه التراجعي لخدمات النظم الإيكولوجية وزيادة قدرة النظم

الإيكولوجية على تحمل الصدمات الخارجية، كتدهور الموائل، وانتشار الأنواع الغازية، وتغير المناخ، والتلوث، والاستغلال المفرط للموارد الطبيعية. وسيواصل البرنامج التحفيز على اتباع نهج متكاملة في تقييم وإدارة نظم المياه العذبة والنظم البرية والساحلية والبحرية. وسعياً إلى تيسير اتباع نهج أكثر تكاملاً، سيستفيد البرنامج من قاعدة معارفه ومن التقييمات البيئية المتكاملة لتحقيق إدارة أكثر فعالية للنظم الطبيعية على نطاقات متعددة وعلى امتداد عدة قطاعات، من خلال بناء القدرات التقنية والمؤسسية. وسيشجع البرنامج نهج الإدارة القائم على التكيف مع آثار تغير المناخ والإشراك في اتخاذ القرارات والتمويل المستدام عن طريق مدفوعات أو استثمارات لصالح الخدمات البيئية، وذلك لتعزيز محرّكات التغيير في النظم الإيكولوجية التي تقلب الاتجاه التراجعي وتزيد من قدرة النظام الإيكولوجي على التحمل.

١٤-١٢ الحوكمة البيئية سيسترشد عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في هذا المجال بالأخص بمقرر مجلس الإدارة د-١/٧ المتعلق بالحوكمة البيئية الدولية. وعلى الصعيد العالمي، ستدعم أمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في الاضطلاع بدوره المحوري في عمليات صنع القرارات الدولية المتعلقة بالحوكمة البيئية وفي وضع جدول الأعمال البيئي العالمي. وسيعمل البرنامج على: (أ) إعطاء الأولوية للجهود الرامية إلى تحقيق الاتساق والتنسيق في مجال البيئة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بطرق منها مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والمحافل الأخرى المشتركة بين الوكالات ومن خلال الاستفادة الكاملة من فريق إدارة البيئة؛ (ب) التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، ودعم التعاون فيما بينها من أجل تيسير تنفيذها على نحو فعال، وإقامة شراكات مع هيئات الإدارة التابعة لآليات العمليات الحكومية الدولية الأخرى وأماناتها من أجل تعزيز النظم المتعاضدة المشتركة بين البيئة والمجالات الأخرى ذات الصلة؛ (ج) تشجيع التعاون الدولي والإجراءات الدولية المستندة إلى مبادئ علمية سليمة ودعم تقرير السياسات على أساس علمي؛ تحفيز الجهود الدولية الرامية إلى مواصلة تحقيق الأهداف المتفق عليها دولياً؛ (د) تعزيز الدعم المقدم لإشراك أصحاب المصلحة من غير الحكومات والمجتمع المدني، في إطار المشاركة التكميلية، في الحوكمة البيئية على جميع المستويات؛ (هـ) دعم الحكومات في وضع وتنفيذ وتعزيز المؤسسات والقوانين الهادفة إلى تعزيز الحوكمة البيئية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، ولا سيما بإدماج البيئة في السياسات القطاعية الأخرى والاستفادة إلى أقصى حد ممكن من منهاج عمل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.

١٤-١٣ المواد الضارة والنفايات الخطرة كجزء من الجهود الأوسع نطاقاً التي تبذلها الأمم المتحدة للحد من الآثار البيئية والصحية للمواد الضارة والنفايات الخطرة، سيقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي: (أ) إعطاء الأولوية لإنشاء تحالفات استراتيجية مع جميع أصحاب المصلحة؛ (ب) تعزيز السلامة الكيميائية ضمن نهج متسق يقوم على دورة الحياة، ووفقاً لأهداف النهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية الذي اعتمد في دبي في شباط/فبراير ٢٠٠٦؛ (ج) دعم إنشاء وتطوير نُظُم متفقٍ عليها دولياً لإدارة المواد الكيميائية. وسيصبح إنشاء نظام بشأن الزئبق مجالاً متميزاً لعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة خلال فترة

الستتين؛ (د) تقديم الخدمات لعملية النهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية وتنفيذ عنصرها البيئي، ومساعدة البلدان على زيادة قدراتها على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة؛ (هـ) دعم المبادرات المتعلقة بإدارة مواد كيميائية معينة تثير شواغل عالمية مثل الزئبق والملوثات العضوية العصبية التحلل وغيرها من المواد المشمولة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف؛ (و) معالجة المسائل المستجدة المتصلة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة والاستمرار في المشاركة في المبادرات من قبيل الشراكة من أجل نظافة الوقود والمركبات.

١٤-١٤ الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان سيُشجع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإصلاحات في السياسات الحكومية، والتغييرات في الممارسات والقرارات الإدارية للقطاع الخاص، وتعميق الوعي لدى المستهلك، باعتبار ذلك وسيلة للحد من آثار النمو الاقتصادي والتنمية على استنفاد الموارد وتدهور البيئة. وإطار التنمية المستدامة جزء لا يتجزأ من عمل البرنامج الفرعي. وستساهم الأنشطة المدرجة ضمن البرنامج أيضا في مناقشات حكومية دولية مستنيرة بشأن مفهوم الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة؛ وسيقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بما يلي: (أ) تعزيز الأساس العلمي لعملية اتخاذ القرارات في القطاعين العام والخاص؛ (ب) إسداء المشورة للحكومات والقطاع الخاص بشأن السياسات والإجراءات التي ترمي إلى زيادة الكفاءة في استخدام الموارد والتقليل من التلوث بطرق منهاج تحليل دورة تطور المنتجات، وكذلك النهج الأخرى ذات الصلة؛ (ج) التشجيع على تطبيق نُهج الإدارة البيئية، والتكنولوجيا السليمة بيئيا، والإدارة المتكاملة للنفايات، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، من أجل خلق دورات حياة وسلاسل إمدادات للمنتجات تكون أكثر استدامة؛ (د) تعميق وعي المستهلكين بالاستهلاك والإنتاج المستدامين، من أجل التأثير على خياراتهم فيما يتعلق بالسلع والخدمات؛ (هـ) إيلاء الأولوية لدعم إطار السنوات العشر لبرنامج استدامة الإنتاج والاستهلاك في إطار عملية مراكش؛ (و) العمل مع شبكة شركائه من أجل رصد التقدم المحرز وتنفيذ مبادرات تعاونية تتعلق بالكفاءة في استخدام الموارد والإنتاج الاستهلاك المستدامين.

١٥-١٤ وستكون الاستراتيجية التي ستتبع في تنفيذ البرنامج متسقة مع ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة وما يتمتع به من مزايا نسبية. وستستمر عمليات الرصد والتقييم البيئي ذات المصادقية العلمية في توفير الأساس الذي يستند إليه برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ الأولويات المواضيعية الشاملة. وسيعزز ذلك النهج دور العلم في تحديد الأولويات واتخاذ القرارات المستنيرة. وسيلهم برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإجراءات والابتكارات البيئية ويعززها فيما بين الحكومات والكيانات الشريكة في الأمم المتحدة والقطاع الخاص والمجتمع المدني، بما فيه الأوساط العلمية والفئات المهمشة. وسييسر التعاون الدولي وتوفير توجيهات واسعة النطاق بشأن السياسات العامة في المجال البيئي من خلال وسائل منهاج عملية مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي على الصعيد العالمي، وعن طريق دعم العمليات الوزارية وغيرها من العمليات الحكومية الدولية الإقليمية ودون الإقليمية.

١٤-١٦ وعلاوة على ذلك، سيواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة تعزيز دور السلطات البيئية الوطنية في العمليات الإنمائية وعمليات التخطيط الاقتصادي، وسييسر إدماج الاعتبارات البيئية في السياسات القطاعية الوطنية وفي عمليات التخطيط والبرامج الإنمائية. وسيحفز العمليات التي يشارك فيها أصحاب مصلحة متعددون وتهدف إلى الجمع بين الحكومات وقطاع الأعمال والمجتمع المدني من أجل تطوير وتحسين تنفيذ التدابير التشريعية والطوعية والحوافز الاقتصادية المتصلة بالبيئة وممارسات قطاع الأعمال. وسيعمل البرنامج على تسهيل استفادة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من التمويل العادل والمستدام للعمل البيئي، سواء من المصادر العامة أو الخاصة، بما في ذلك الآليات القائمة على السوق.

١٤-١٧ وستشهد فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ زخماً متزايداً نحو تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية استناداً إلى النتائج التي تتحقق في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيُدمج بناء القدرات والدعم التكنولوجي في عملية التنفيذ في جميع المجالات المواضيعية الشاملة ذات الأولوية، وبالتالي يشكلان جزءاً لا يتجزأ من جميع البرامج الفرعية. وسيجري تنسيق تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية على الصعيدين الوطني والإقليمي عبر المكاتب الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وسيقيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة تحالفات استراتيجية مع شركاء من داخل أسرة الأمم المتحدة، ومن المجتمع المدني والقطاع الخاص بشكل متزايد، سعياً لتوسيع النطاق الذي يقوم بتغطيته على الصعيدين الوطني والإقليمي وحفز العمل. وفضلاً عن ذلك، سيشجع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بقوة التعاون بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب ويسهله باعتباره إحدى الآليات الرئيسية لتنفيذ خطة بالي الاستراتيجية من أجل دعم التكنولوجيا وبناء القدرات.

١٤-١٨ وسيُنَفَّذ البرنامج من خلال الهيكل المؤسسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الذي يتكون من ست شعب قائمة وشبكة من ستة مكاتب إقليمية، عن طريق الاستفادة من مجالات تخصصها ومن حضورها الاستراتيجي وقدرتها على الإنجاز على الصعيد الإقليمي. ومن المحتمل أن تتغير عناصر هذا النهج، وأن يتغير الهيكل المؤسسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، مع تراكم الدروس المستفادة خلال تنفيذ الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيتم وضع هذه التغييرات في الاعتبار عند مناقشة الدروس المستفادة، وفي غضون ذلك، قد يحتاج الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، إلى تعديل. وتتولى شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد قيادة البرامج الفرعية ١ و ٥ و ٦. وتتولى شعبة تنفيذ السياسات البيئية قيادة البرنامجين الفرعيين ٢ و ٣. وتتولى شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية قيادة البرنامج الفرعي ٤. أما شعبة الإنذار المبكر والتقييم فهي مسؤولة عن توفير قاعدة علمية سليمة لجميع البرامج الفرعية، كما تضطلع بدعم مهمة كبير العلماء. وتتولى شعبة التعاون الإقليمي، من خلال المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية المرتبطة بها، المسؤولية عن تحديد الأولويات الإقليمية والوطنية، وضمان أن يتم الاسترشاد بتلك الأولويات في وضع وتنفيذ برنامج العمل، وتوفير التوجيه الاستراتيجي، وتنسيق وتماسك تنفيذ عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الأصعدة الإقليمية ودون الإقليمية والقطرية. وتتولى شعبة الاتصالات وشؤون الإعلام المسؤولية عن الاتصال وعن إنتاج المنشورات لجميع البرامج الفرعية.

١٤-١٩ وسيتابع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الإنجاز المعزز للبرنامج من خلال عدد من العمليات والشراكات. وفي إطار التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، سيشارك برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لتعزيز التكامل المنهجي للاستدامة البيئية في البرامج القطرية للأمم المتحدة. كما سيعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع مجموعة متكاملة من أصحاب المصلحة والشركاء، تشمل المجتمع المدني والقطاع الخاص ووكالات المعونة الثنائية، مع الاستفادة من الموارد المتاحة لكل منها وخبراتها وما تتمتع به من مزايا نسبية. وستبذل جهود من أجل توثيق التعاون بين برنامجي الفني وعمل لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري، التي يقدم الدعم لأمانتها.

١٤-٢٠ وسيواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة إدماج المساواة والعدالة بين الجنسين في جميع سياساته وبرامجه ومشاريعه، مع إيلاء اهتمام خاص لدور المرأة في صنع السياسات البيئية، والإدارة البيئية، والإنذار المبكر، وإدارة الكوارث. كما أن نطاق التزام برنامج الأمم المتحدة للبيئة بتعميم المساواة والعدالة بين الجنسين في برامجه سيستمر في التوسع ليشمل عمله مع الوكالات والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وشركائها المعنيين.

١٤-٢١ وسيستمر برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الوكالة المنفذة لمرفق البيئة العالمية، في تقديم المساعدة للبلدان المستحقة من أجل وضع وتنفيذ مشاريع في مجالات العمل الرئيسية الستة التي يركز عليها المرفق، وفقا لتوجيهات هيئات إدارة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، التي يعمل مرفق البيئة العالمية بمثابة آلية تمويل لها. وسيركز برنامج الأمم المتحدة للبيئة بصورة أساسية على مجالات ولايته، وسيؤيّل اهتمام خاص لاحتياجات البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيستمر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في إسداء المشورة العلمية والتقنية للمرفق بشأن سياساته وبرامجه كما سيستمر في استضافة الفريق الاستشاري العلمي والتقني التابع لمرفق البيئة العالمية.

١٤-٢٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، استحدثت برنامج البيئة نهجا للإدارة بأسلوب المصفوفة من أجل تنفيذ برنامج عمله وميزانيته لفترة السنتين نفسها، وذلك استجابة للدروس المستفادة خلال فترات السنتين السابقتين. ونظرا لكون برنامج البيئة يشكل منظمة موزعة جغرافيا على مناطق عدة، حيث ينفذ برامج شاملة انطلاقا من نيروبي وباريس وجنيف وتسعة مكاتب إقليمية/مكاتب اتصال ويضطلع بعمليات في ٥٠ بلداً آخر، فإن تنفيذ البرامج الفرعية الشاملة الستة قد حفّز الخبراء القطاعيين العاملين في شعبه ومكاتبه الإقليمية على توثيق تعاونهم وتنسيق جهودهم في مجال التخطيط والتنفيذ والإبلاغ. ونتيجة لهذا التعاون والتآزر، أُتبع نهج تدقيقي ساعد على كسر الحواجز بين الأقسام المختلفة وساهم في تفادي الازدواجية والتداخل بين أنشطة الشعب التابعة لبرامج فرعية محددة. كما عزّز نهج الإدارة بأسلوب المصفوفة تركيز المنظمة على تحقيق النتائج المتوخاة من برنامج عملها، وساعد في استغلال الموارد الشحيحة على نحو أفضل. وفي حين اعترضت العملية بعض الصعوبات، فإن صياغة برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، استفادت استفادة

كبيرة من الدروس المستخلصة من مرحلتى التخطيط والتنفيذ المبكر لبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٢. وتتعلق هذه الدروس بقضايا شتى تتراوح بين المسؤولية والمساءلة، وتنسيق البرامج والاتصال والرصد والتقييم والإبلاغ وتخصيص الأموال للبرامج الفرعية.

الجدول ١٤-٣

موجز المنشورات

المنشورات	الأرقام الفعلية للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٨	تقديرات الفترة ٢٠١١-٢٠١٠	تقديرات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢
المتكررة	٣٣	٦	٤
غير المتكررة	٨٨	٥٢	٢٦
المجموع	١٢١	٥٨	٣٠

٢٩-١٤ وتبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ (انظر الجدول ١٤-٥) ٤٠٠ ١٢٤ ١٤ دولار وتعكس انخفاضا صافيا قدره ٨٦ ٩٠٠ دولار، على النحو التالي:

(أ) في إطار أجهزة تقرير السياسة العامة، انخفاض قدره ١٥ ٦٠٠ دولار، يُعزى إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالحفلات الرسمية؛

(ب) في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، انخفاض صاف مجموعه ١ ١١٥ ٣٠٠ دولار يُعزى أساسا إلى:

١' إعادة توزيع الموارد، بسبب نقل موارد متعلقة بالوظائف وموارد غير متعلقة بالوظائف من قسم ضمان الجودة إلى العنصر الجديد "دعم البرامج" في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، عند إنشاء مكتب العمليات التابع للبرنامج في إطار مكتب المدير التنفيذي (١ ٢٥٣ ٥٠٠ دولار)؛

٢' زيادة صافية قدرها ١٣٨ ٢٠٠ دولار بسبب الأثر المتأخر المتصل بإنشاء وظيفة واحدة برتبة ف-٤ لموظف للشؤون العلمية، في فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٢ (١٤٥ ٨٠٠ دولار)؛

٣' الأثر الصافي لتخفيض الموارد غير المتعلقة بالوظائف في إطار لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري (٧ ٦٠٠ دولار)؛

(ج) انخفاض قدره ١٨١ ٢٠٠ دولار في إطار برنامج العمل نتيجة لترشيد الأنشطة، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات من غير الوظائف؛

(د) زيادة قدرها ٢٠٠ ٢٢٥ ١ دولار في إطار دعم البرنامج، بسبب نقل موارد متعلقة بالوظائف وموارد غير متعلقة بالوظائف إلى مكتب العمليات في إطار العنصر الجديد "دعم البرامج" ضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، عند إنشاء المكتب.

٣٠-١٤ وتصل الموارد الخارجة عن الميزانية التي يُتوقع أن يستخدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ٥٠٠ ٢٤٢ ٤٦١ دولار، وتمثل ٩٧,٣ في المائة من مجموع الموارد المتوقع إتاحتها لبرنامج عمل برنامج البيئة. ويمثل هذا زيادة إجمالية قدرها ٣٠٠ ٥١٧ ٢٧ دولار أي بنسبة ٦,٣ في المائة، مقارنة بالموارد المقدرة الخارجة عن الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتستند الاحتياجات المتوقعة من الموارد للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ما يلي: (أ) الثقة التي أبدتها الدول الأعضاء في برنامج عمل برنامج البيئة، وبالتالي الزيادة المتوقعة في المساهمة في صندوق البيئة؛ (ب) الزيادة المتوقعة في الصناديق الاستثمارية التي تقدم دعماً مباشراً لبرنامج عمل برنامج البيئة؛ (ج) الزيادة في التبرعات المخصصة نتيجة للنمو العادي المتوقع في مجال الدعم هذا.

٣١-١٤ ويتوقع تمويل ما مجموعه ٥٤٥ وظيفة من الموارد الخارجة عن الميزانية في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ويمثل ذلك المستوى من الاحتياجات من الوظائف الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية زيادة إجمالية قدرها ٥٧ وظيفة (٢٩ من الفئة الفنية و ٢٨ من الرتبة المحلية) مقارنة بفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيتجلى الأثر الصافي للانخفاض المتوقع في الاحتياجات من الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بشكل أساسي في إطار صندوق البيئة، حيث يتوقع حصول انخفاض في عدد الوظائف قدره ٥٨ وظيفة (٢٦ من الفئة الفنية و ٣٢ من الرتبة المحلية). ويُعزى انخفاض عدد الوظائف في المقام الأول إلى ما يلي: (أ) تعليق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، الوارد في تقريرها عن الميزانية المقترحة لبرنامج البيئة والميزانية المقترحة لدعم البرنامج لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (UNEP/GC.25/12/Add.1)، بأن اللجنة تأمل أن يقوم المدير التنفيذي للبرنامج تدريجياً بإنشاء وظائف إضافية عند تلقي الموارد الكافية، وقرار مجلس الإدارة ٩/٢٤، الذي أوصى فيه المجلس بأن يتبع المدير التنفيذي نهجاً حذراً إزاء إنشاء وظائف إضافية في إطار صندوق البيئة؛ (ب) توصيات لجنة الممثلين الدائمين بشأن تخفيض عدد الوظائف في عام ٢٠١٠. ونتيجة لانخفاض نسبة الموارد المتعلقة بالوظائف في صندوق البيئة، سُجلت زيادة في نسبة الموارد غير المتعلقة بالوظائف. ولضمان تنفيذ برنامج العمل بأكمله، يجب اللجوء بشكل أكبر إلى ترتيبات التنفيذ البديلة، بما في ذلك زيادة التعاون مع الشركاء.

٣٢-١٤ وتصل الموارد الخارجة عن الميزانية التي يُتوقع أن تستخدمها لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري من صندوقها الاستئماني العام في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ٥٠٠ ١١٤ دولار، مما يمثل نسبة ٦,٧ في المائة من مجموع الموارد المتوقع إتاحتها للجنة.

٣٣-١٤ ويضطلع برنامج البيئة بتقييم ومراقبة برامج ومشاريع صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية ذات الصلة به، وكذلك مشاريع مرفق البيئة العالمية التي يتولى البرنامج تنفيذها. ولكفالة إجراء تقييم موضوعي لمدى ملائمة الأنشطة التي يضطلع بها برنامج البيئة وكفاءتها وفعاليتها وتأثيرها فيما يتعلق بتنفيذ برنامج عمله المعتمد، ووفقا للفصل ٦ من استراتيجية البرنامج المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ الذي يدعو إلى زيادة التركيز على التقييم، تنص الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ على أن يظل مكتب التقييم التابع لبرنامج البيئة مسؤولا ومسؤولية مباشرة أمام المدير التنفيذي. وليس من الممكن تقييم جميع البرامج الفرعية التابعة لبرنامج البيئة وإنجازاته المتوقعة والمشاريع الواردة في برنامج عمله لفترة سنتين معينة نظرا لضخامة حجم العمل الذي يتعين الاضطلاع به والكمية الكبيرة من الموارد المطلوبة. وقد استُحدثت دورة تقييم متجددة للإنجازات المتوقعة والبرامج الفرعية. وفي هذه الخطة المتجددة، تُقدم بشكل متكرر معلومات تقييمية عن تنفيذ البرامج. وستكتمل هذه المعلومات الملاحظات المقدمة عن تنفيذ البرامج من خلال آليات الرصد الشامل التي ينسقها مكتب العمليات التابع لبرنامج البيئة. وسينجز برنامج البيئة تقييم برامج الفرعية الستة والإنجازات المتوقعة المرتبطة بها على مدى دورة مدتها أربع سنوات (أي خلال فترتي سنتين). وعندما تدور عجلة دورة التقييم، ستستفيد جميع البرامج الفرعية بالتساوي من نتائج التقييم الذي يساعد على تلبية الاحتياجات في مجال المساءلة وتحديد الفرص المتاحة لتحسين العمليات. وستتيح تقييم كل برنامج فرعي تقييم مدى تحقيق النتائج، واستدامة تنفيذ البرنامج الفرعي ومدى كفاءة آليات التنفيذ وفعاليتها. وللمساعدة في تقييم الأداء العام لكل برنامج فرعي من حيث النتائج، ستستعين تقييمات البرامج الفرعية بتقييمات الإنجازات المتوقعة. وسيجري تقييم المشاريع عند إنجازها، وذلك بهدف تقييم الأداء وتحديد النواتج/النتائج.

٣٤-١٤ وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، يتضمن مكتب التقييم التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والذي يندرج ضمن عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، وظيفة لرئيس للمكتب برتبة ف-٥ ممولة من الميزانية العادية، وموظف تقييم برتبة ف-٤، وموظفا مبتدئا من الفئة الفنية برتبة ف-٢، وثلاثة من موظفي الدعم الإداري من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، تمول وظائفهم من الموارد الخارجة عن الميزانية. وسيصل مجموع تكاليف الموظفين المخصصين للاضطلاع بعمليات التقييم والرقابة في برنامج البيئة إلى ١ ١٣٢ ٨٠٠ دولار سيمول مبلغ ٣٧٧ ٦٠٠ دولار منها من الميزانية العادية للأمم المتحدة و ٧٥٥ ٢٠٠ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية. وقد خصص برنامج البيئة مبلغا إضافيا قدره ٧٥٨ ٠٠٠ دولار للاحتياجات غير المتصلة بالوظائف من صندوق البيئة ومصادر أخرى خارجة عن الميزانية لأغراض أنشطة التقييم، وبذلك يصل مجموع المبلغ إلى ١ ٨٩٠ ٨٠٠ دولار. وبالإضافة إلى ذلك، في ما يتعلق بجميع المشاريع الممولة من الصناديق الاستثمارية والتبرعات المخصصة، تشكل تكاليف التقييم جزءا من ميزانية المشروع، وذلك بحسب نطاق كل مشروع ومدته ومدى تعقيده.

٣٥-١٤ وترد في الجدول ١٤-٤ التقديرات المتعلقة بتوزيع الموارد حسب العنصر لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وترد بإيجاز في الجدول ١٤-٥ الاحتياجات من الموارد حسب العنصر ومصادر الأموال وترد في الجدول ١٤-٦ الاحتياجات من الوظائف.

الجدول ١٤-٤

### توزيع الموارد حسب العنصر

(النسبة المئوية)

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٠,٥	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة		
١ - مكتب المدير التنفيذي	٢٤,١	٣,٤
٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري	١١,٢	-
<b>المجموع الفرعي باء</b>	<b>٣٥,٣</b>	<b>٣,٤</b>
جيم - برنامج العمل		
١ - تغير المناخ	٧,٨	١٨,٠
٢ - الكوارث والنزاعات	٣,٣	١١,١
٣ - إدارة النظم الإيكولوجية	١٣,٩	١٤,١
٤ - الحوكمة البيئية	٢٤,٤	١٧,٦
٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة	٣,٢	١٣,٢
٦ - الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان	٢,٩	١٥,٨
<b>المجموع الفرعي جيم</b>	<b>٥٥,٥</b>	<b>٨٩,٨</b>
دال - دعم البرامج	٨,٧	٦,٨
<b>المجموع</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

الجدول ١٤-٥

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات الفترة		نمو الموارد		تقديرات الفترة	
	٢٠٠٩-٢٠٠٨	٢٠١١-٢٠١٠	النسبة المئوية	المبلغ	تقدير التكاليف	تقديرات الفترة
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٦٥,٣	٨٧,٠	(١٧,٩)	(١٥,٦)	٧١,٤	٧٨,٤
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦٦١٦,٧	٦١٠٦,٣	(١٨,٣)	(١١٥,٣)	٤٩٩١,٠	٥٠١٩,٨
جيم - برنامج العمل	٨٣٤٢,٦	٨٠١٨,٠	(٢,٣)	(١٨١,٢)	٧٨٣٦,٨	٧٩٣٧,٢
دال - دعم البرامج	-	-	-	١٢٢٥,٢	١٢٢٥,٢	١٢١٦,٩
المجموع الفرعي	١٥٠٢٤,٦	١٤٢١١,٣	(٠,٦)	(٨٦,٩)	١٤١٢٤,٤	١٤٢٥٢,٣

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات الفترة	تقديرات الفترة	تقديرات الفترة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠٠٩-٢٠٠٨
ألف - أجهزة تقرير السياسة	-	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	١٥٧٣٢,٩	١٣٦٢٦,٥	١٥٠٧٥,٢
جيم - برنامج العمل	٤١٤٣٠,٩	٣٩١٢٩٧,٤	٣٥٣٨٠٠,١
دال - دعم البرامج	٣١٣١٤,٤	٢٨٩٢٥,٨	٢٥٧١٦,٠
المجموع الفرعي	٤٦١٣٥٧,٠	٤٣٣٨٤٩,٧	٣٩٤٥٩١,٣
مجموع (١) و (٢)	٤٧٥٦٠٩,٣	٤٤٨٠٦١,٠	٤٠٩٦١٥,٩

الجدول ١٤-٦

الاحتياجات من الوظائف

الفئة	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية			
	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٠	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٠
و أ ع	١	١	-	-	-	-	١	١
أ ع م	١	١	١	١	-	-	-	-
مد-٢	٨	٨	٥	٥	-	-	٣	٣

الفئة	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية	
	المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		٢٠١٢	٢٠١١
	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٣	٢٠١١
مد-١	٣٥	٣٤	٣٤	٣٣	-	-	١	١
ف-٥	٧٠	٧٠	٦٢	٦٢	-	-	٨	٨
ف-٤/٣	١٨٦	٢٠٧	١٧٠	١٩١	-	-	١٦	١٦
ف-١/٢	٢٦	٣٥	٢٤	٣٣	-	-	٢	٢
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٣٢٧</b>	<b>٣٥٦</b>	<b>٢٩٦</b>	<b>٣٢٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٣١</b>	<b>٣١</b>
<b>الخدمات العامة</b>								
الرتبة الرئيسية	١	١	-	-	-	-	١	١
الرتب الأخرى	٥	٥	-	-	-	-	٥	٥
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٦</b>	<b>٦</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٦</b>	<b>٦</b>
<b>الفئات الأخرى</b>								
الرتبة المحلية	٢٦٠	٢٨٨	٢٤٩	٢٧٧	-	-	١١	١١
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٦٠</b>	<b>٢٨٨</b>	<b>٢٤٩</b>	<b>٢٧٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١١</b>	<b>١١</b>
<b>المجموع</b>	<b>٥٩٣</b>	<b>٦٥٠</b>	<b>٥٤٥</b>	<b>٦٠٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٨</b>	<b>٤٨</b>

المختصرات: و أ ع = وكيل الأمين العام؛ أ ع م = أمين عام مساعد.

## ألف - أجهزة تقرير السياسة

### برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦١ ٤٠٠ دولار

٣٦-١٤ مجلس الإدارة هو جهاز تقرير السياسة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وللمجلس هيئة فرعية رئيسية هي لجنة الممثلين الدائمين لدى البرنامج. ويتكون مجلس الإدارة من ٥٨ دولة عضوا. وقد أنشأت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٢/٥٣، منتدى بيئيا عالميا يعقد سنويا على المستوى الوزاري، ويشكل مجلس الإدارة هذا المنتدى في السنوات التي يعقد فيها المجلس في دورة عادية، بينما يأخذ المنتدى في السنوات الأخرى شكل دورة استثنائية لمجلس الإدارة، يستعرض فيها المشاركون المسائل الهامة والمستجدة المتعلقة بالسياسات في ميدان البيئة. وستُعقد الدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرون لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في عام ٢٠١٢ (لم يتم بعد تحديد المكان والموعد) وستُعقد الدورة العادية السابعة والعشرون في نيروبي في عام ٢٠١٣ (لم يتم بعد تحديد الموعد).

٣٧-١٤ وقرر مجلس الإدارة في مقرريه ٣٢/١٩ و ٢٠/٢١ أن تعقد لجنة الممثلين الدائمين أربعة اجتماعات عادية في السنة، وأن تجري أعمالها بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

الجدول ٧-١٤

### الاحتياجات من الموارد

الفئة	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
	٢٠١١-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية	٨٧,٠	٧١,٤	-
غير الوظائف	٨٧,٠	٧١,٤	-
المجموع الفرعي	٨٧,٠	٧١,٤	-
المجموع	٨٧,٠	٧١,٤	-

٣٨-١٤ وتُقدر تكاليف العمل الإضافي واحتياجات الضيافة لاجتماعات مجلس الإدارة وهيئاته الفرعية بمبلغ ٧١ ٤٠٠ دولار. ويُعزى الانخفاض البالغ ١٥ ٦٠٠ دولار إلى ترشيد النفقات المتعلقة بالحفلات الرسمية.

### باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

٣٩-١٤ يتألف عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة من مكتب الأمين التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ولجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

#### ١ - مكتب المدير التنفيذي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٤١٠ ٣ دولار

٤٠-١٤ يتولى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المسؤولية العامة، في إطار منظومة الأمم المتحدة، عن توفير القيادة بشأن السياسات البيئية، وتقييم أسباب التغير البيئي وآثاره، وتحديد القضايا الناشئة، وحفز العمل الدولي استجابة لها. والمدير التنفيذي مسؤول أيضا عن تنسيق الأنشطة البيئية في منظومة الأمم المتحدة وتقديم الدعم لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي.

٤١-١٤ ويقوم المدير التنفيذي، في سياق اضطلاعهم بمهامهم، وبدعم من نائبه، بطرح الرؤيا والتوجه فيما يتعلق بأعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة وفقا لولاياته التشريعية، ويتولى المسؤولية العامة فيما يتعلق بإدارة موارد برنامج البيئة. ويقوم المدير التنفيذي، يساعده في ذلك نائبه، بالإشراف على جميع الشعب، وفي الوقت نفسه، بأداء دور نشط في تطوير المشاورات مع الحكومات وتيسيرها، بطرق شتى، منها الاستعانة بالبعثات الدائمة

- المعتمدة لدى برنامج البيئة في نيروبي، ويضمن اضطلاع البرنامج بمسؤوليته باعتباره الوكالة التنفيذية لمرافق البيئة العالمية. ويتصرف نائب المدير التنفيذي بالنيابة عن المدير التنفيذي، في أداء جميع مهامه، عند الضرورة.
- ٤٢-١٤ ويشمل التوجيه التنفيذي والإدارة المكتب التنفيذي للمدير التنفيذي وأمانة مجالس الإدارة ومكتب التقييم المستقل ومكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات. ويقدم المكتب التنفيذي الخدمات التنفيذية وخدمات الدعم إلى المدير التنفيذي ونائبه، وكذلك إلى الإدارة العليا لبرنامج البيئة، بطرق شتى منها توجيه واعتماد السياسات المتعلقة بجميع المسائل البرنامجية والإدارية.
- ٤٣-١٤ وتوفر أمانة مجالس الإدارة الدعم بخدمات السكرتارية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي وهيئاته الفرعية مثل لجنة الممثلين الدائمين، وتقوم بدور مكتب الاتصال الرئيسي لاستعراض العلاقات الخارجية مع ممثلي مجالس الإدارة التابعين لبرنامج البيئة، وتوفر الدعم الفني والتقني والإجرائي إلى الحكومات وسائر الجهات الخارجية الشريكة، وتيسر مداولاتها في دورات مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي واجتماعات هيئاته الفرعية.
- ٤٤-١٤ ومكتب التقييم المستقل مسؤول مسؤولية مباشرة أمام المدير التنفيذي، وهو مُدرج ضمن إطار توجيهه التنفيذي والإدارة اعترافاً بموضوعيته الجوهرية وبالأهمية التي تولّى لأعماله. ويقيم المكتب مدى تحقيق برنامج البيئة النتائج المتوخاة من برنامج عمله. وينسق أنشطة برنامج البيئة المتصلة بوحدة التفتيش المشتركة. واستناداً إلى استنتاجات التقييم، يقدم مكتب التقييم المشورة في مجال السياسات لتحسين تخطيط البرامج وتنفيذها. وتبلغ النتائج عن طريق المدير التنفيذي إلى لجنة الممثلين الدائمين ومجلس الإدارة، وفقاً لسياسات التقييم التي ينتهجها برنامج البيئة.
- ٤٥-١٤ ومكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات هو وحدة أنشئت مؤخراً من أجل تقديم الدعم للمدير التنفيذي ونائبه في توفير المزيد من التوجيه الفعال والدعم في مجال السياسات داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل السياسية الأوسع نطاقاً/الناشئة ذات الصلة بولاية برنامج البيئة. وسيقوم المكتب أيضاً بضمان أن ينفج برنامج البيئة نهجاً استراتيجياً أكثر لإشراك آليات أسرة هيئات الأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة بأسرها مثل الآليات المنفذة بطرق شتى منها مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.
- ٤٦-١٤ أما قسم ضمان الجودة وقسم الخدمات المؤسسية وقسم تعبئة الموارد التي كانت سابقاً ترد تحت بند توجيهه التنفيذي والإدارة، فترد الآن تحت بند دعم البرامج، ويتولى مكتب العمليات إدارتها ومواءمتها والتنسيق فيما بينها.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>هدف المنظمة: توفير القيادة في وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، وتنفيذ الولايات التشريعية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والجمعية العامة، وكفالة الاتساق في إنجاز برنامج العمل، وإدارة شؤون الموظفين والموارد المالية بما يتفق مع سياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها</p>	
<p>(أ) زيادة جدوى عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأثره بالنسبة للحكومات</p> <p>(أ) النسبة المئوية للحكومات التي تعتبر جدوى عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأثره (مثل عمله دعم تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية) مقبولين</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٠ في المائة</p> <p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة</p>	
<p>(ب) تعزيز الدور القيادي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة لكي تضمن اتخاذ هيئات الأمم المتحدة لإجراءات متسقة ومتكاملة تركز على البعد البيئي للتنمية المستدامة</p> <p>(ب) زيادة عدد مواضيع الاهتمام البيئي العالمي التي هي محط تركيز نهج منسق داخل منظومة الأمم المتحدة حيث تطبق هيئات الأمم المتحدة إجراءات متسقة ومتكاملة</p> <p>مقاييس الأداء (عدد مواضيع الاهتمام البيئي العالمي)</p> <p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣</p> <p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦</p>	
<p>(ج) تعزيز استخدام العلوم الموثوقة والمتناسكة في تنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة</p> <p>(ج) زيادة عدد المبادرات الواردة ضمن عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي يتضح منها تعزيز استخدام العلم في تنفيذ برنامج عمله</p> <p>مقاييس الأداء</p> <p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة</p>	

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

- تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥
- الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠
- (د) تعزيز مساءلة برنامج البيئة في سبيل بلوغ هدف منظمة قائمة على النتائج
- (د) زيادة النسبة المئوية لما يُنفَّذ من توصيات واستنتاجات التحقيق الصادرة عن عملية مراجعة أداء برنامج البيئة
- مقاييس الأداء
- الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة
- تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة
- الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة
- (هـ) تحسين الكفاءة في تقديم الخدمات لاجتماعات مجالس إدارة برنامج البيئة
- (هـ) خفض النسبة المئوية لاجتماعات لجنة الممثلين الدائمين ومجلس الإدارة التي ينظمها برنامج البيئة يفضي إلى تعليقات سلبية على جداول أعمال الاجتماعات وتوزيع الوثائق أو غير ذلك من المسائل اللوجستية
- مقاييس الأداء
- الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة
- تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥ في المائة
- الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ في المائة
- (و) تنفيذ توصيات التقييم المتعلقة بأداء البرامج الفرعية لبرنامج البيئة
- (و) النسبة المئوية لما تنفذه المنظمة من توصيات التقييم المقبولة المتعلقة بأداء برنامج البيئة على مستوى البرامج الفرعية
- مقاييس الأداء
- الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة
- تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٠ في المائة
- الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٥ في المائة
- (ز) تحسين نوعية التخطيط البرنامجي لبرنامج البيئة ووثائق أدائه
- (ز) '١' ازدياد مستوى رضا لجنة الممثلين الدائمين عن صلة تخطيط البرامج ووثائق أداء برنامج البيئة بولايته

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء (النسبة المئوية لأعضاء لجنة الممثلين الدائمين الذين يعربون عن رضاهم) الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

'٢' مستوى رضا اللجنة عن شكل الوثائق البرنامجية لبرنامج البيئة ووضوحها ودقتها

مقاييس الأداء (النسبة المئوية لأعضاء لجنة الممثلين الدائمين الذين يعربون عن رضاهم) الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

(ح) تعبئة التمويل اللازم في الوقت المناسب لتنفيذ (ح) زيادة النسبة المئوية للموارد اللازمة للسنة التي تتم تعبئتها لتنفيذ برنامج العمل خلال النصف الأول من العام

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥٠ في المائة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ في المائة

العوامل الخارجية

٤٧-١٤ يُتوقع تحقيق لأهداف والإنجازات بافتراض أن تواصل الدول الأعضاء تقديم مساهماتها في برنامج البيئة على أساس برنامج العمل والميزانية المعتمدين.

النواتج

٤٨-١٤ سُنجز النواتج النهائية التالية خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' برنامج الأمم المتحدة للبيئة - مجلس الإدارة:

- أ - توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرون، واجتماعات مكتب مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي (٦)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مقدمة إلى مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي حسب الاقتضاء (٢٠)؛

٢' برنامج الأمم المتحدة للبيئة - لجنة الممثلين الدائمين:

- أ - توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات التحضيرية للجنة الممثلين الدائمين بما فيها لجنتها دون الفرعية فيما يتصل بالدورة الاستثنائية الثانية عشرة والدورة العادية السابعة والعشرين لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي (٣٠)؛ الاجتماعات العادية الأخرى للجنة الممثلين الدائمين (٨)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير نصف سنوية وتقارير فصلية مقدمة إلى لجنة الممثلين الدائمين (٦)؛

(ب) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): إدارة الموارد البشرية: تنفيذ استراتيجية الموارد البشرية، بما في ذلك: ترسيخ أفضل الممارسات فيما يتعلق باستقدام الموظفين في برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ تحقيق التوازن بين الجنسين على مستوى الفئة الفنية وفئة المديرين؛ وتنفيذ أنظمة الأمانة العامة للأمم المتحدة وسياساتها من أجل ضمان بيئة عمل مواتية لجميع الموظفين؛ وإجراء برنامج للتدريب والتعلم لتحسين المهارات الفنية والإدارية والتنظيمية من أجل تنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة؛

(ج) خدمات الرقابة الداخلية (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): تقييمات: تقرير التقييم الذي يوضع كل سنتين (١)، التقييم الذي يجرى كل سنتين لنوعية الإشراف على المشاريع (١)، ٤ تقييمات للبرنامج الفرعي وتقييمات للمشاريع المنجزة المستخدمة لتنفيذ برنامج العمل (٤)، ردود الإدارة الخطية على استنتاجات التقييم.

الاحتياجات من الموارد: مكتب المدير التنفيذي

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٣	١٧	٣ ٣٥٢,٨	٤ ٥٤٦,٦	الوظائف
-	-	٥٧,٣	١١٧,٠	غير الوظائف
<b>١٣</b>	<b>١٧</b>	<b>٣ ٤١٠,٣</b>	<b>٤ ٦٦٣,٦</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>الموارد الخارجة عن الميزانية</b>				
٢٨	٢٦	٩ ٢٥٣,٢	٧ ٥٠٢,٠	احتياطي صندوق البيئة
-	-	٦ ٣٦٥,٠	٦ ٠٠٠,٠	
<b>٢٨</b>	<b>٢٦</b>	<b>١٥ ٦١٨,٢</b>	<b>١٣ ٥٠٢,٠</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>٤١</b>	<b>٤٣</b>	<b>١٩ ٠٢٨,٣</b>	<b>١٨ ١٦٥,٦</b>	<b>المجموع</b>

٤٩-١٤ يغطي مبلغ ٨٠٠ ٣ ٣٥٢ دولار تكاليف ١٣ وظيفة (٩ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤ من الرتبة المحلية) على النحو المبين في الجدول ٩-١٤، منها ٩ (١ وكيل أمين عام، و ٢ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٣ من الرتبة المحلية) مخصصة لمكتب المدير التنفيذي، و ٣ (١ ف-٤، و ١ ف-٣ و ١ من الرتبة المحلية) مخصصة لأمانة مجالس الإدارة، و ١ (ف-٥) مخصصة لمكتب التقييم المستقل. ويعود الانخفاض البالغ ٨٠٠ ١ ١٩٣ دولار إلى نقل وظيفتين برتبة ٢ ف-٥، و ١ ف-٤، و ١ من الرتبة المحلية مخصصة للعنصر الجديد "دعم البرامج" بقسم ضمان الجودة لدى إنشاء مكتب العمليات برنامج البيئة. والموارد غير المتصلة بالوظائف البالغة ٥٧ ٣٠٠ دولار تتعلق أساساً بالخدمات التعاقدية وتوفير اعتمادات لسفر الموظفين واحتياجات التشغيل العامة. ويرجع الانخفاض البالغ ٥٩ ٧٠٠ دولار في الموارد غير المتصلة بالوظائف بدرجة كبيرة إلى نقل مكتب العمليات الذي يرد الآن تحت بند العنصر الجديد "دعم البرامج".

٥٠-١٤ وسُتستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٩ ٢٥٣ ٢٠٠ دولار (ما عدا احتياطي صندوق البيئة البالغ ٦ ٣٦٥ ٠٠٠ دولار) في فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ للمساعدة في إدارة برنامج البيئة، بما في ذلك خاصة وضع برنامج عمل له وصياغة ذلك البرنامج وتنفيذه وتقييمه. وتعكس الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ زيادة قدرها ١ ٧٥١ ٢٠٠ دولار على الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة للتوجيه التنفيذي والإدارة في فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. وسيكون صندوق البيئة (٩ ٠٤١ ٠٠٠ دولار) والصندوق الاستثماري للتعاون التقني (٢١٢ ٢٠٠ دولار) مصدرَي التمويل اللذين يغطيان الاحتياجات الخارجة عن الميزانية في إطار بند التوجيه التنفيذي والإدارة. وسيغطي مبلغ متوقع (٥ ٧٧٢ ٩٠٠ دولار) لتكاليف الوظائف، احتياجات ٢٨ وظيفة منها ١٥ (١ أمين عام مساعد، و ١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ١ ف-٣، و ١٠ من الرتبة المحلية) في مكتب المدير التنفيذي ونائبه، و ٦ (١ مد-١، و ٥ من الرتبة المحلية)

في أمانة مجالس الإدارة، و ٤ (١ ف-٤)، و ٣ من الرتبة المحلية) في مكتب التقييم المستقل، و ٣ (١ مد-١)، و ١ ف-٤ و ١ من الرتبة المحلية أو الرتب الأخرى) في مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات. وستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٣٠٠ ٤٨٠ ٣ دولار المتوقعة للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تكاليف الخدمات التعاقدية وسفر الموظفين والضيافة ومصروفات التشغيل العامة.

## ٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٥٨٠ ٩٠٠ دولار

٥١-١٤ أنشأت الجمعية العامة، بقرارها ٩١٣ (د-١٠)، لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري، لاستعراض التعرض للإشعاع المؤين من جميع المصادر والآثار الصحية البيئية المترتبة عليه. وقد أكدت الجمعية العامة من جديد في قرارها السنوية (وآخرها القرار ٩٦/٦٥) استصواب مواصلة هذا العمل وقرار الإبقاء على المهام الحالية للجنة العلمية والدور المستقل الذي تضطلع به، وشددت على ضرورة عقد دورات منتظمة للجنة سنويا، وأيدت نوايا اللجنة وخططها لتنفيذ برنامج عملها الحالي في مجال الاستعراض والتقييم العلميين.

٥٢-١٤ وتقوم أمانة اللجنة العلمية التي يُضطلع بمهامها بموجب ترتيبات مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتتخذ من فيينا مقرا لها بتنظيم دوراتها السنوية، وبناء على طلب اللجنة، بتنسيق إعداد عدة وثائق علمية مستفيضة وشديدة التخصص تستند بدقة شديدة إلى المعلومات العلمية والتقنية المستمدة من الدول الأعضاء والموجودة في الأدبيات العلمية. وتتولى أيضا التنسيق مع الأجهزة المختصة لتفادي تكرار العمل وتضاربه، وتجمع المعلومات ذات الصلة وتعمم استنتاجات اللجنة بوسائل منها موقع شبكي عام ومنتديات معينة.

٥٣-١٤ وفي فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، وسعيا إلى تلبية احتياجات الدول الأعضاء على نحو أفضل (وخاصة فيما يتعلق بالتقيد بمستويات تعرض المرضى للإشعاع في الأغراض الطبية، ومستويات الإشعاع وآثار إنتاج الطاقة، والتعرض للمصادر الطبيعية للإشعاع، وآثار التعرض لجرعات إشعاع ضعيفة المعدل)، ولمواكبة سرعة وتيرة التطور العلمي والتواصل العالمي وزيادة التعقد فيهما، سيتواصل إجراء عدة تحولات استراتيجية استُهلكت في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وهي: (أ) تبسيط عمليات التقييم التي تضطلع بها اللجنة العلمية؛ (ب) تعزيز آليات جمع البيانات وتحليلها وتعميمها؛ (ج) تحسين التخطيط القائم على النتائج والتنسيق مع أصحاب المصلحة الآخرين؛ (د) إذكاء الوعي بدور اللجنة العلمية وباستنتاجاتها الرئيسية في صفوف صانعي القرارات وعامة الناس من أجل ردم الهوة الفاصلة بين العلوم والسياسات وتحديد أي تغييرات يلزم إدخالها على معالجة الآثار التي يخلفها التعرض للإشعاع على الصحة والبيئة.

٥٤-١٤ وبناء على طلب ورد في قرار الجمعية العامة ١٠٠/٦٢، قدم الأمين العام تقريرا (A/63/478) عن الآثار المالية والإدارية المترتبة على زيادة عدد أعضاء اللجنة، والتوظيف في أمانتها الفنية، وأساليب كفالة تمويل كاف ومضمون ويمكن التنبؤ به. وكانت الجمعية، في قرارها ٩٦/٦٥، طلبت إلى الأمين العام أن يعد تقريرا، يقدم في دورتها السادسة والستين، عن المعايير والمؤشرات الموضوعية التي يتعين تطبيقها بصورة منصفة، آخذا بعين

الاعتبار جميع القرارات السابقة التي اتخذتها الجمعية بشأن اللجنة العلمية، للبت في مسألة العضوية التي من شأنها أن تدعم على الوجه الأفضل العمل الأساسي الذي تضطلع به اللجنة، وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن ينظر في الآثار المالية المترتبة على زيادة العضوية. وسيقوم الأمين العام بإبلاغ الجمعية، في دورتها السادسة والستين، بالاحتياجات المقدرة من الموارد إذا قررت الجمعية العامة زيادة عدد أعضاء اللجنة.

الجدول ١٤-١٠

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** زيادة الوعي وتعميق التفاهم بين السلطات، والمجتمع العلمي والمجتمع المدني فيما يتعلق بمستويات الإشعاع المؤين وما يترتب عليه من آثار صحية وبيئية ذات صلة، بوصف ذلك أساسا سليما لاتخاذ قرارات مستنيرة بشأن المسائل المتصلة بالإشعاع

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) توسيع نطاق مصادر المعلومات الرئيسية التي تخضع للتقييم، كما يدل على ذلك عدد البلدان التي أتيحت بشأنها بيانات ذات صلة بالتعرض للإشعاع وعدد المقالات العلمية المنشورة ذات الصلة التي قُيِّمت منذ نيسان/أبريل ٢٠٠١	(أ) توسيع وتحديث التقييمات العلمية لحالات التعرض على الصعيدين الإقليمي والعالمي للإشعاع المؤين والآثار الإشعاع على صحة الإنسان والبيئة
مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تقدم بيانات ذات صلة بحالات التعرض للإشعاع) الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٠	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠٠	
مقاييس الأداء (عدد المقالات العلمية المقيّمة منذ نيسان/أبريل ٢٠٠١) الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧ ٢٦٤	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ ٠٠٠	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ب) زيادة الإحالة إلى تقييمات اللجنة واستخدامها، كما يدل على ذلك مستوى المشتريات والإحالة إلى الاستنتاجات المنبثقة من تقييمات اللجنة	(ب) زيادة وعي صانعي القرار والأوساط العلمية والمجتمع المدني بالتقييمات العلمية للجنة واستخدامها كأساس سليم لاتخاذ القرارات في المسائل المتصلة بالإشعاع
مقاييس الأداء (عدد المواد العلمية المنزلة من الموقع الشبكي منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥)	
الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ ٧٧١ ٥٠٠	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ ٠٠٠ ٠٠٠	
مقاييس الأداء (عدد الصفحات الشبكية التي بها روابط لموقع اللجنة)	
الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٨	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠٠	

### العوامل الخارجية

٥٥-١٤ يُنتظر أن تحقق لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري أهدافها وإنجازاتها المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استمرار المساهمات العينية ذات الصلة من المنظمات الوطنية والدولية المشاركة في عمل اللجنة؛ (ب) رد الدول الأعضاء على الاستبيانات والدراسات الاستقصائية التي تعدها اللجنة في حينه وبتفاصيل كافية.

### النواتج

٥٦-١٤ ستُنجز النواتج النهائية التالية خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: توفير الخدمات الفنية للدورات السنوية للجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري (٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: التقرير السنوي المقدم إلى الجمعية العامة عن الدورة السنوية للجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري وعن المسائل المستجدة المتصلة بمصادر

الإشعاع المؤين وآثاره (٢)؛ إعداد الوثائق العلمية التي تطلبها اللجنة العلمية لاستعراضها ومناقشتها في دوراتها السنوية (١٠)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير عام ٢٠١٢ للجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري مع ثلاثة مرفقات علمية تناول: (أ) عزو المخاطر المرتقبة للآثار الصحية والآثار الصحية الرجعية الناجمة عن التعرض للإشعاع (تنفيذا لقرار الجمعية العامة ١٠٠/٦٢)؛ (ب) حالات عدم التيقن من تقديرات خطر الإصابة بالسرطان بسبب التعرض للإشعاع المؤين؛ (ج) تحديث المنهجية الخاصة بتقدير حالات التعرض بسبب الانبعاثات من المنشآت النووية؛ تقرير اللجنة العلمية لعام ٢٠١٣ مشفوعا بأربعة مرفقات علمية تناول: (أ) تقييم مستويات التعرض للإشعاع الناجم عن إنتاج الطاقة الكهربائية؛ (ب) حالات التعرض الزائد لمصادر الإشعاع الطبيعية بسبب الأنشطة الإنسانية؛ (ج) الآثار البيولوجية لمصادر الانبعاث الداخلية الرئيسية؛ (د) حالات التعرض للأشعة الطبية (٢)؛

٢' المواد التقنية: موقع شبكي مطور يضم أحدث قواعد البيانات عن المعلومات العلمية والتقنية المستهدفة، ودليل لجمع البيانات وتحليلها ونشرها (١)؛

٣' كتيب عن جرعات الإشعاع وآثاره ومخاطره (١)؛

٤' مواد تقنية للمستخدمين الخارجيين: نشر تقييمات اللجنة العلمية في المنتديات العلمية والعامه الرئيسية، بما فيها المؤتمر الثالث عشر للرابطة الدولية للوقاية من الإشعاع الذي سيعقد في عام ٢٠١٢ (١).

الجدول ١٤-١١

### الاحتياجات من الموارد للجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١١-٢٠١٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٤	٤	١ ١٥٧,١	١ ٠١١,٣	الوظائف
-	-	٤٢٣,٨	٤٣١,٤	غير الوظائف
٤	٤	١ ٥٨٠,٩	١ ٤٤٢,٧	<b>المجموع الفرعي</b>
-	-	١١٤,٥	١٢٤,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية
٤	٤	١ ٦٩٥,٤	١ ٥٦٧,٢	<b>المجموع</b>

٥٧-١٤ يغطي مبلغ ١٠٠ ١٥٧ ١ دولار تكاليف استمرار أربع وظائف (١-مد-١، و ١ ف-٤، و ١ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ١ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)). وترجع الزيادة البالغة ٨٠٠ ١٤٥ دولار إلى الأثر المؤجل للوظيفة الواحدة لموظف للشؤون العلمية من الرتبة ف-٤، التي أنشئت في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٨٠٠ ٤٢٣ دولار، من جملة ما تغطيه، ما يلي: تكاليف الاستشاريين وسفر الممثلين وسفر الموظفين والطباعة الخارجية لإصدار تقارير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري (بما فيها سبعة مرفقات علمية). ويعكس النقصان الصافي البالغ ٦٠٠ ٧ دولار تحت مختلف بنود الإنفاق الجهود المبذولة لترشيد الاحتياجات إلى الطباعة الخارجية وحالات التأخير في اقتناء واستبدال المعدات الآلية للمكاتب.

٥٨-١٤ وفي أيار/مايو ٢٠٠٧، أنشأ برنامج البيئة صندوقاً استئمانيًا عامًا لتلقي التبرعات لدعم اللجنة العلمية (انظر A/63/478، الفقرات ٣١-٣٣). والغاية من الاختصاصات الأولية للصندوق الاستئماني العام هي تحقيق ثلاثة أهداف: (أ) التعجيل بإنجاز الاستعراضات العلمية المتأخرة ونشرها؛ (ب) زيادة الوعي بعمل اللجنة والنتائج التي تتوصل إليها؛ (ج) إعداد برنامج العمل المقبل.

٥٩-١٤ وتهدف التبرعات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ إلى تغطية تكاليف تنفيذ المشاريع التي وافقت عليها اللجنة والتي قد لا تستطيع أن تقوم بها من دونها. والغرض من النفقات التقديرية من الصندوق في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ هو تغطية تكاليف العمل الإضافي وأجور الاستشاريين والخبراء وسفرهم. وتغطي الاحتياجات التقديرية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ أجور الاستشاريين وتكاليف السفر والطباعة الخارجية لمنشورات اللجنة (٧٠٠ ١٥ دولار). ويعتزم أمين اللجنة دعوة الدول الأعضاء إلى النظر في المساهمة في الصندوق الاستئماني لتسريع تنفيذ الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل.

## جيم - برنامج العمل

الجدول ١٤-١٢

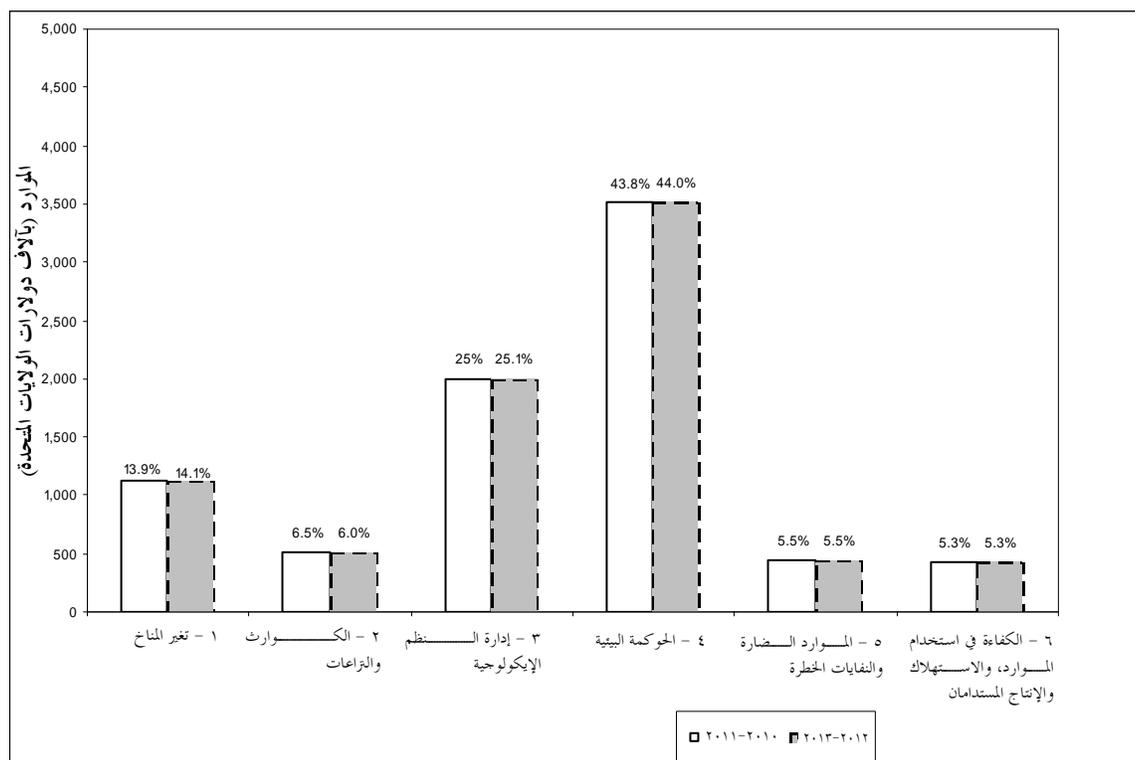
### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامجي الفرعي	
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		
٣	٣	١ ١٠٤,٣	١ ١١٧,٩	١ - تغير المناخ
٢	٢	٤٧٠,٣	٥١٦,١	٢ - الكوارث والنزاعات
٧	٧	١ ٩٦٧,٣	٢ ٠٠٣,٥	٣ - إدارة النظم البيئية
١٠	١٠	٣ ٤٥٠,٧	٣ ٥١٠,٨	٤ - الحوكمة البيئية
٢	٢	٤٣٣,٢	٤٤٢,٤	٥ - المواد الضارة والنفايات الخطرة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
البرنامج الفرعي			
٦ - الكفاءة واستخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان			
٣	٣	٤١١,٠	٤٢٧,٣
المجموع الفرعي			
٢٧	٢٧	٧ ٨٣٦,٨	٨ ٠١٨,٠
الموارد الخارجة عن الميزانية <sup>(أ)</sup>			
٤٤٣	٤٩٦	٤١٤ ٣٠٩,٩	٣٩١ ٢٩٧,٤
المجموع			
٤٧٠	٥٢٣	٤٢٢ ١٤٦,٧	٣٩٩ ٣١٥,٤

(أ) تشمل الاحتياجات من الوظائف الممولة من خارج الميزانية المخصصة لبرنامج العمل في فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ تمويل ٦٩ وظيفة مخصصة لإدارة البرامج.

### الاحتياجات من موارد الميزانية العادية حسب البرنامج الفرعي



٦٠-١٤ استجابة للشواغل التي أثارها لجنة الممثلين الدائمين، طلب من مديري البرامج في برنامج الأمم المتحدة للبيئة خفض حصة صندوق البيئة المقدر تخصيصها للوظائف في فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢، مع ضمان إنجاز برنامج العمل وزيادة الاستعانة بالخبرة المتوافرة لدى المنظمات الشريكة. وأفضت تلك الجهود إلى خفض الوظائف الممولة من خارج الميزانية في إطار برنامج العمل بـ ٥٣ وظيفة. ولا ينتظر أن يترتب أي أثر سلبي

على قدرة برنامج الأمم المتحدة للبيئة على إنجاز برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ من جراء التدابير التي أخذ بها البرنامج لتوسيع بُعده العالمي عن طريق الاستعانة بالخبرة الإقليمية المتخصصة المتوافرة حالياً لدى منظماته الشريكة من أجل تعزيز قدرته على التعامل مع تقلبات الإيرادات في المستقبل بخفض حصة موارد صندوق البيئة المرتبطة بعقود الموظفين.

## البرنامج الفرعي ١

### تغير المناخ

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ١٠٤ ١ دولار

١٤-٦١ تتولى شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد مسؤولية تنسيق هذا البرنامج الفرعي. ونظراً لطبيعة البرنامج الفرعي المتعددة التخصصات، ستؤدي الشعبة دوراً تنسيقياً، مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشعب الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١١ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٤-١٣

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز قدرة البلدان، ولا سيما البلدان النامية، على دمج تدابير التصدي لتغير المناخ في عمليات التنمية الوطنية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) زيادة عدد البلدان التي تُدمج التكيف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظام الإيكولوجي، في خططها للتنمية الوطنية بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة. مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تدمج التكيف، بما في ذلك النهج القائمة على النظام الإيكولوجي، في خطط العمل واستراتيجيات التنمية المعتمدة أو التي قُدمت ليتم اعتمادها)	(أ) إدماج التكيف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظام الإيكولوجي، في عمليتي التخطيط الإنمائي ورسم السياسات القطريتين، استناداً إلى التقييمات العلمية، وتقديم المشورة في مجال السياسات العامة والمسائل التشريعية، والدروس المستفادة من المشاريع الرائدة المدعومة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومن خبرات التكيف، بما في ذلك اتباع نهج قائم على النظام الإيكولوجي، المعروضة على الصعيد العالمي
الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧	
(ب) زيادة عدد البلدان التي تنفذ خططاً في مجال الطاقة، بما في ذلك البدائل المنخفضة الكربون، تتضمن	(ب) قيام البلدان بشكل متزايد باعتماد مصادر وتكنولوجيات الطاقة النظيفة والمنخفضة الكربون،

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>سياسات صريحة تتعلق بالطاقة المتجددة أو بالكفاءة في استخدام الطاقة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p> <p>مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تنفذ سياسات وتدابير في مجال الطاقة تتضمن صراحة عناصر تتعلق بالطاقة المتجددة أو بالكفاءة في استخدام الطاقة ناتجة عن مشاريع برنامج الأمم المتحدة للبيئة)</p>	<p>والتخلص تدريجياً من التقنيات التي تفتقر إلى الكفاءة، والفصل بين النمو الاقتصادي والتلوث وانبعاثات غازات الاحتباس الحراري، استناداً إلى التقييمات الفنية والاقتصادية، والتعاون، وتقديم المشورة بشأن السياسات، ودعم التشريعات، وآليات التمويل التحفيزي</p>
<p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة</p>	
<p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤</p>	
<p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢</p>	
<p>(ج) زيادة مستوى الاستثمارات الوطنية في مشاريع الطاقة النظيفة والمشاريع المتصلة بالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتنفذ بواسطة مصادر تمويل دولية لمكافحة تغير المناخ، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p>	<p>(ج) تيسير حصول البلدان على التمويل الخاص بتغير المناخ على جميع المستويات، وتقييم وتشجيع آليات التمويل المبتكرة الناجحة على الصعيدين الإقليمي والعالمي</p>
<p>مقاييس الأداء (مجموع قيمة الاستثمارات الناتجة عن مشاريع برنامج الأمم المتحدة للبيئة المتصلة بالطاقة النظيفة)</p>	
<p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠٠ مليون دولار</p>	
<p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥٠ مليون دولار</p>	
<p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٥٠ مليون دولار</p>	
<p>(د) '١' زيادة عدد البلدان التي تنفذ خططاً للإدارة المستدامة للغابات بما في ذلك خططاً لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p>	<p>(د) خفض معدل إزالة الغابات وتدهور الأراضي مع اتجاه البلدان نحو الإدارة المستدامة للغابات، وحفظ الغابات، والحساب الكامل للكربون الأرضي على أساس معالجة جميع الدوافع المؤدية إلى إزالة الغابات والمراعاة الكاملة للمنافع والضمانات المشتركة</p>
<p>مقاييس الأداء (عدد البلدان التي لها خطط للإدارة المستدامة للغابات تتضمن خططاً لخفض الانبعاثات</p>	

الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٢

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠

'٢' زيادة النسبة المئوية للأراضي التي تجري إدارتها بغرض خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات نتيجة لتنفيذ خطط الإدارة المستدامة للغابات. بما في ذلك خطط خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد خطط الاستثمار الوطنية القائمة على خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها التي انتهت البلدان من وضعها أو بدأت تنفيذها والرامية إلى زيادة نسبة الأراضي التي تدار بشكل يخفض تلك الانبعاثات)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧

(هـ) زيادة إمكانية وصول الفئات المستهدفة إلى تقييمات تُغيّر المناخ والمعلومات ذات الصلة اللازمة لاتخاذ القرارات والتخطيط الطويل الأجل

'١' زيادة عدد الخطط الإنمائية المحلية والوطنية والإقليمية المحددة القطاع التي تتضمن تقييما يتعلق بالمناخ، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد الخطط الإنمائية المحددة القطاع التي تتضمن تقييما تتعلق بالمناخ)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٤

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦

'٢' زيادة عدد الاستنتاجات أو النتائج المستخلصة من أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن تغيّر

المناخ التي تنشر في الصحف وفي وسائل الإعلام،  
بمساعدة من البرنامج

مقاييس الأداء (عدد الاستنتاجات المستخلصة  
من أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن تغيّر  
المناخ التي يشار إليها في وسائل إعلام وطنية  
وإقليمية مختارة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١ ٦٥٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١ ٨٥٠

### العوامل الخارجية

٦٢-١٤ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) ألا يستيق البرنامج الفرعي نتائج المفاوضات الجارية حول تغير المناخ في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛ (ب) أن تكون الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي ونواتجه متمشية مع مجالات التفاوض ذات الأولوية حالياً. ولكن، إذا تغيرت الأولويات أو إذا قدمت طلبات محددة للحصول على دعم برنامج البيئة في سياق المفاوضات، سيعاود البرنامج النظر في أنشطته المقترحة ضمن مجالات ولايته واختصاصه؛ (ج) أن يواصل برنامج البيئة عقد اجتماعات تنسيقية دورية مع أمانة الاتفاقية.

### النواتج

٦٣-١٤ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: إجراء تقييمات على أساس علمي (تشمل القطاعات والسيناريوهات) ونشرها واستخدامها لدعم تخطيط السياسات واتخاذ القرارات في مجال تغير المناخ (٣)؛

٢' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: إطلاع الفئات المستهدفة الأساسية، بما في ذلك المجموعات الرئيسية على عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل دعم البلدان في المسائل المتصلة بالتكيف والتكنولوجيا النظيفة، وإدارة الغابات وغيرها من المواضيع الرئيسية لتغير المناخ، مما يفضي إلى التحاور واستيعاب السياسات وتنفيذها في البلدان (٣)؛

(ب) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تزويد المفاوضين وصانعي القرارات وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين في مجال المناخ بالمعلومات العلمية ذات الصلة (٣)؛ تقديم الدعم للبلدان في بناء قدراتها على الاستفادة من الاستثمارات الرامية إلى إدخال تغييرات مستدامة على استخدام الغابات والتفاوض والتوصل إلى اتفاقات تستفيد من الفرص التي يتيحها خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها (كربون الغابات) وتوسيع نطاق استخدام الغابات والفوائد التي تُجنى منها (٢)؛ دعم البلدان في جهودها الرامية إلى تنمية قدراتها على تحقيق خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها وتغيير أسلوب إدارة غاباتها والقطاعات المرتبطة بها من أجل تقليص انبعاثات غازات الاحتباس الحراري، والمحافظة على الغابات وزيادة تنميتها المستدامة وتعزيز الثروة الحرجية من خلال تقييم دوافع إزالة الغابات وتحليل وتطبيق مبادئ توجيهية تتصل بالمنافع المتعددة ورصد تنفيذ تلك المبادئ، ووضع مفاضلات فيما يخص خيارات استخدام الأراضي، وتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة (٣)؛ دعم البلدان في جهودها الرامية إلى الحصول على تمويل التكيف وإلى بناء قدراتها على الوصول المباشر إلى هذا التمويل (٥)؛ دعم البلدان في إدماج التكيف، ولا سيما نُهج التكيف القائمة على النظام الإيكولوجي، في السياسات والخطط الوطنية المتصلة بالتنمية وتغير المناخ، واستحداث مبادئ توجيهية ومواد لتعميم مراعاة التكيف القائم على النظام الإيكولوجي في عمل شركاء الأمم المتحدة (٤)؛ قيام البلدان والمجموعات الرئيسية بإجراء تقييمات اقتصادية وتقنية (من حيث الاقتصاد الكلي والتكنولوجيا والموارد) لخيارات التخفيف من آثار تغير المناخ تشمل اعتبارات متصلة بالاقتصاد الكلي والبيئة بشكل أعم، واستخدام تلك التقييمات في وضع خطط وطنية عريضة القاعدة للتخفيف من تلك الآثار (٨)؛ إجراء تقييمات للتكيف والضعف تركز على النظام الإيكولوجي واتخاذ ما يتصل بذلك من إجراءات لتنمية القدرات، ونشر نُهج أفضل الممارسات من خلال الشبكات والشراكات ذات الصلة (٤)؛ إزالة الحواجز التي تعيق التمويل وتحسين الحصول على التمويل من أجل التكنولوجيات التي تستخدم مصادر الطاقة المتجددة والتي تتسم بالكفاءة في استخدام الطاقة عن طريق شراكات بين القطاعين العام والخاص تحدد التكاليف والمخاطر والفرص فيما يتصل بالطاقة النظيفة والتكنولوجيات المنخفضة الكربون (٨)؛ تعزيز القدرة المؤسسية على تقييم وتخصيص الأموال العامة وتسخير استثمارات القطاع الخاص لصالح الطاقة النظيفة، وقيام الممولين والمقرضين والمستثمرين باستحداث وتطبيق صكوك جديدة لتمويل الخاص بالمناخ (٨)؛ إقامة شبكات وشراكات للأمم المتحدة ترمي إلى إعلام ودعم أصحاب المصلحة الرئيسيين في إصلاح السياسات وتوفير الحوافز الاقتصادية وتنفيذ برامج

مصادر الطاقة المتجددة، وتحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة والحد من غازات الاحتباس الحراري، ودعم تلك الشبكات والشراكات والاستفادة منها لتكرار النهج الناجحة (٨)؛ تعزيز قدرات البحث والتقييم في البلدان النامية بغية إعطاء الأولوية للبحوث المتعلقة بالتأثر بتغير المناخ وأثاره والتكيف معه، والإسراع بتلك البحوث وترسيخها ومواءمتها، من أجل دعم عملية اتخاذ القرارات من جانب صانعي السياسات والمخططين ومديري الموارد (١)؛ وضع خطط للتكنولوجيا تحديدا من خلال التعاون بين القطاعين العام والخاص واستخدامها لتشجيع أسواق تكنولوجيات الطاقة النظيفة ونقل تلك التكنولوجيات، والإسراع بالإلغاء التدريجي للتكنولوجيات العديمة الجدوى بطريقة يمكن رصدها والإبلاغ عنها والتحقق منها (٨)؛ استحداث أدوت تمكّن من الأخذ بالكامل بنهج الحد من الكربون الأرضي (أو حساب الكربون) (في الزراعة والاستخدامات الأخرى للأراضي والمناطق الساحلية) واختبارها لاستخدامها على نطاق أوسع في أعمال ثلاث وكالات دولية شريكة (٢)؛ فهم اقتصاديات آثار تغير المناخ والقيمة الاقتصادية لخدمات النظام الإيكولوجي من أجل التكيف، وإطلاع وكالات الأمم المتحدة الشريكة على تلك المعلومات لتدرجها في برامجها (٤)؛ حفز استخدام آلية التنمية النظيفة وغيرها من النهج المبتكرة إزاء تمويل إجراءات تخفيف الأثر، وذلك بواسطة التحليلات ووضع وتطبيق الأدوات والمنهجيات ذات الصلة، في عدة مجالات منها الاستدامة البيئة والقابلية للقياس والإبلاغ والتحقق (٨)؛

٢' المشاريع الميدانية: دعم البلدان في جهودها الرامية لصون وإصلاح أداء النظم الإيكولوجية المستهدفة وتوفير خدمات التكيف عن طريق أنشطة تكيف تجريبية قائمة على النظام الإيكولوجي وتحسينها من خلال شراكات الأمم المتحدة وغيرها من الشراكات، وفي الجهود المبذولة لتعزيز القدرات الداخلية للبلدان على تنفيذ إجراءات التكيف، بما في ذلك نُهج التكيف القائمة على النظام الإيكولوجي (٤).

الجدول ١٤-١٤

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	
				الميزانية العادية
٣	٣	١٠٧٤,٢	١٠٧٤,٢	الوظائف
-	-	٣٠,١	٤٣,٧	غير الوظائف

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
المجموع الفرعي	١ ١١٧,٩	١ ١٠٤,٣	٣
الموارد الخارجة عن الميزانية	٧٨ ٦٠٢,٥	٨٣ ٠٩١,٦	٧٣
المجموع	٧٩ ٧٢٠,٤	٨٤ ١٩٥,٩	٧٦

١٤-٦٤ يغطي مبلغ ٢٠٠ ١٠٧٤ دولار تكاليف استمرار ٣ وظائف من الفئة الفنية (١ ف-٥ و ٢ ف-٤). وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ١٠٠ ٣٠ دولار سفر الموظفين وتكاليف تجهيز البيانات والتشغيل الآلي للمكاتب واللوازم، واستبدال الأثاث والمعدات واحتياجات التشغيل العامة.

١٤-٦٥ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٦٠٠ ٨٣ ٠٩١ دولار لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ من صندوق البيئة (٣٠ ٧٨٨ ٠٠٠ دولار)، والصناديق الاستثنائية للتعاون التقني والمساهمات المخصصة (٦٠٠ ٨٣٧ ٥٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيُحصل (١ ٤٦٦ ٠٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ١٠٠ ٤٨٩ ٤ مقارنة بالموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المقرر تخصيصه للاحتياجات من الوظائف (٢٤ ٧٣٢ ٠٠٠ دولار) تكاليف ٧٣ وظيفة (١ مد-٢ و ٥ مد-١ و ١١ ف-٥ و ١٩ ف-٤ و ٩ ف-٣ و ٤ ف-٢/١ و ٢٤ من الرتبة المحلية). أما المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٥٨ ٣٥٩ ٦٠٠ دولار) فسيمول النواتج المبينة في الفقرة ١٤-٦٣ أعلاه.

## البرنامج الفرعي ٢ الكوارث والتراعات

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٧٠ ٣٠٠ دولار

١٤-٦٦ تظطلع شعبة تنفيذ السياسات البيئية بمسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. ونظرا لطبيعة هذا البرنامج الفرعي المتعددة التخصصات، ستؤدي الشعبة دورا تنسيقيا، مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشعب الأخرى لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وسيُنفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١١ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: التقليل إلى الحد الأدنى من التهديدات البيئية لرفاه الإنسان التي تنجم عن الأسباب والعواقب البيئية للكوارث القائمة والمحتملة الطبيعية والتي هي من صنع الإنسان

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
<p>(أ) زيادة الاستثمار في مبادرات تستخدم القدرات الوطنية لإدارة البيئة للتقليل من المخاطر بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p> <p>مقاييس الأداء (زيادة التمويل المقدم للبلدان المتلقية للمساعدة من أجل القدرة على الحد من المخاطر) الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: زيادة قدرها ١١ في المائة</p> <p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: زيادة قدرها ٥٠ في المائة</p>	<p>(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إدارة البيئة للإسهام في الحد من أخطار الكوارث الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان</p>
<p>(ب) زيادة النسبة المئوية للتقييمات المشتركة بين الوكالات للاحتياجات بعد الأزمات ولخطط التعافي الوطنية التي تحدد الاحتياجات البيئية وترتبها حسب الأولوية وتقدر تكلفتها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة</p> <p>مقاييس الأداء (نسبة التقييمات التي أجراها البرنامج لعدد من التقييمات الدولية للاحتياجات وخطط الإنعاش التي تتضمن أولويات بيئية)</p> <p>الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥٥ في المائة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٥ في المائة</p> <p>الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠ في المائة</p>	<p>(ب) إعداد ما يُطلب من تقييمات بيئية سريعة وموثوق بها في أعقاب النزاعات والكوارث</p>
<p>(ج) زيادة النسبة المئوية لمجموع التمويل المخصص للإغاثة والتعافي من الأزمات على المدى الطويل، الذي يركز على إدارة البيئة والموارد الطبيعية وما يتصل بهما من مشاريع لتوفير سبل العيش، بمساعدة</p>	<p>(ج) تحسين الإدارة البيئية والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية استنادا إلى العملية المشتركة بين الوكالات للتقييم والتعافي من آثار الأزمات</p>

من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (زيادة التمويل المخصص للمشاريع  
البيئية ومشاريع سبل العيش في إطار ميزانيتي  
الإغاثة والإنعاش)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: زيادة قدرها ٦٨  
في المائة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: زيادة قدرها ١٠٠  
في المائة

### العوامل الخارجية

٦٧-١٤ من المنتظر أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تبدي الدول الأعضاء ما يلزم من إرادة سياسية والتزام لمعالجة ما ينتج عن العوامل البيئية من أوجه ضعف أمام التزامات الكوارث؛ (ب) أن تقر وكالات الأمم المتحدة وأفرقتها القطرية بالأبعاد البيئية للالتزامات وتدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة في عمله في إطار عمليات الإنعاش والتنمية المشتركة بين الوكالات؛ (ج) أن تكون مستويات التمويل المخصص كافية للوفاء بالأولويات البيئية التي تم تحديدها وتكفل حضورا مستمرا للبرنامج في الميدان.

### النواتج

٦٨-١٤ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية): تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: إدراج الاحتياجات والأولويات البيئية في خطط الانتعاش الوطني واستراتيجيات الأمم المتحدة لبناء السلام والإنعاش في البلدان المتضررة من التزامات الكوارث (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: إجراء تقييمات علمية ميدانية لتحديد المخاطر البيئية على صحة البشر، وسبل عيشهم وأمنهم، وحفز إجراءات تخفيف الآثار من جانب البلدان المتضررة من الكوارث والتزامات وشركاء الأمم المتحدة (٤)؛

٢' بعثات تقصي الحقائق: تنسيق الخبرات البيئية، وحشدتها لتحديد وتخفيف المخاطر البيئية الحادة على صحة الإنسان من جراء حالات الطوارئ والمخاطر الثانوية ذات الصلة، وحفز إجراءات التخفيف من جانب البلدان المتضررة وشركاء الأمم المتحدة (١٢)؛

٣' الموارد السمعية والبصرية: رفع مستوى الوعي بالأبعاد البيئية للكوارث والتراعات من خلال مبادرات الاتصالات المتعددة الوسائط التي تستهدف أصحاب المصلحة المعنيين في البلدان التي تتلقى الدعم والوكالات الشريكة، والحكومات وعمامة الجمهور على الصعيد الدولي (٦)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير الدعم للسياسات البيئية والدعم المؤسسي للبلدان الخارجة من أزمات كجزء من أنشطة الأمم المتحدة لبناء السلام والإنعاش (٥)؛ دعم السلطات الوطنية والمحلية وشركاء الأمم المتحدة في البلدان الخارجة من أزمات في تطبيق المبادئ التوجيهية للبناء والتشييد المستدامين بوصف ذلك إسهاما في التحسين (٢)؛ تحسين التأهب على الصعيد الوطني لمواجهة وتخفيف المخاطر البيئية الحادة والثانوية الناجمة عن التراعات والكوارث من خلال توفير المعلومات عن المخاطر وتنمية القدرات (٦)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: إدراج الاعتبارات البيئية في سياسات وعمليات ونداءات الإغاثة الإنسانية لضمان عدم تسبب العمليات الإنسانية في أضرار (٨)؛ تعزيز التأهب على الصعيدين الوطني والمحلي للتصدي للمخاطر البيئية الناجمة عن الحوادث الصناعية والتخفيف من آثارها عن طريق تنمية القدرات ووضع الأطر المؤسسية والقانونية (٤)؛ تزويد وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والدول الأعضاء والمؤسسات دون الإقليمية بالدعم في مجال السياسات، بما في ذلك الأدوات والتدريب على أفضل الممارسات للحد من مخاطر التراعات والكوارث الطبيعية من خلال تحسين الإدارة البيئية (١٢)؛

٣' المشاريع الميدانية: القيام مع شركاء الأمم المتحدة بحفز مشاريع إصلاح وإدارة النظام الإيكولوجي للمواقع المتضررة من التراعات أو الكوارث (٢)؛ القيام مع شركاء الأمم المتحدة بحفز مشاريع تنظيف البيئة في المواقع الملوثة بالمواد والنفائيات الخطرة نتيجة للتراعات أو الكوارث (٢)؛ القيام بتقييمات للمخاطر ومشاريع تجريبية في البلدان (والمناطق) المعرضة للأخطار الطبيعية والتراعات بسبب عوامل بيئية، وذلك لحفز الدول الأعضاء وكيانات الأمم المتحدة الأخرى على اتخاذ إجراءات عملية للحد من المخاطر (١٥)؛

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الموظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
			الميزانية العادية
	٢	٤١٠,٢	الموظائف
	-	٦٠,١	غير الموظفين
	٢	٤٧٠,٣	المجموع الفرعي
	٢٩	٥١٠٨٢,٩	الموارد الخارجة عن الميزانية
	٣١	٥١٥٥٣,٢	المجموع

٦٩-١٤ ستغطي الاحتياجات البالغة ٢٠٠ ٤١٠ دولار تكاليف استمرار وظيفتين (١ ف-٤) وواحدة من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ١٠٠ ٦٠ دولار من الاحتياجات غير المتعلقة بالموظائف، تكاليف الاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية لتجهيز البيانات والتشغيل الآلي للمكاتب، واللوازم، واستبدال الأثاث والمعدات. والانخفاض البالغ ٨٠٠ ٤٥ دولار في الاحتياجات غير المتعلقة بالموظائف يعزى أساساً إلى ترشيد استخدام الموارد.

٧٠-١٤ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٩٠٠ ٥١٠٨٢ دولار لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ من صندوق البيئة (٤٥٥ ٠٠٠ دولار)، والصندوق الاستثماري للتعاون التقني والصندوق الاستثماري العام والأموال المخصصة (٣٩ ٢٣٣ ٥٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيُحصَل (١ ٣٩٤ ٤٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٤٠٠ ٣ ١٧٢ دولار مقارنة بالموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات المتعلقة بالموظائف (٢٠٠ ٩ ٦٨٤ دولار) تكاليف ٢٩ وظيفة (٢ مد-١ و ٦ ف-٥) و ٦ ف-٤ و ٤ ف-٣ و ١١ من الرتبة المحلية)، وهو ما يمثل انخفاضاً بست وظائف مقارنة مع عدد الوظائف المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيمول المبلغ المخصص للاحتياجات غير المتعلقة بالموظائف (٧٠٠ ٤١ ٣٩٨ دولار) النواتج المبيّنة في الفقرة ١٤-٦٨ أعلاه.

### البرنامج الفرعي ٣ إدارة النظم الإيكولوجية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٩٦٧ ١ دولار

٧١-١٤ تطلّع شعبة تنفيذ السياسات البيئية بمسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستطلّع الشعبة بدور تنسيقي مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع سائر برنامج الأمم المتحدة للبيئة وشركائه الخارجيين الآخرين.

٧٢-١٤ وسيُنَفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبيّنة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١١ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٤-١٧

#### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: كفاءة اتباع البلدان نهج النظام الإيكولوجي لتعزيز رفاه الإنسان

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
زيادة عدد عمليات التخطيط الإنمائي الوطنية التي تعتبر خدمات النظام الإيكولوجي عنصراً من عناصر التنمية، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة	(أ) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على إدماج النهج القائم على إدارة النظام الإيكولوجي في عمليات التخطيط الإنمائي
مقاييس الأداء (عدد وثائق التخطيط الإنمائي الوطنية والإقليمية التي تعكس علاقة بين صحة النظم الإيكولوجية والخدمات التي تقدمها وبين التنمية المستدامة)	
الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣	
تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠	
الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥	
مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تنصّد لتدهور النظام الإيكولوجي المدعومة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة)	(ب) امتلاك البلدان والمناطق القدرة على استخدام أدوات إدارة النظام الإيكولوجي وتطبيقها
مقاييس الأداء (عدد البلدان والمناطق التي تنصّد لتدهور النظام الإيكولوجي باستخدام أدوات إدارة	

النظام الإيكولوجي المدعومة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٤

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ١٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٢٠

'٢' زيادة مساحة النظم الإيكولوجية الأرضية أو المائية التي تدار للحفاظ على خدمات النظام الإيكولوجي أو إصلاحها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد النظم الإيكولوجية، حيث تم إنجاز أنشطة أو يجري إنجازها بمساعدة برنامج الأمم المتحدة للبيئة للحفاظ على أداء النظام الإيكولوجي أو إصلاحه)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٣

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٨

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ١٨

(ج) تعزيز قدرة البلدان والمناطق على مواءمة برامجها البيئية من أجل التصدي لتدهور مجموعة مختارة من خدمات النظام الإيكولوجي ذات الأولوية

(ج) زيادة عدد صكوك التخطيط الوطنية والإقليمية التي تتضمن التزامات وأهدافا لدمج إدارة النظام الإيكولوجي على المستويات الوطني والإقليمي والقطاعي، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد صكوك التخطيط التي تلتزم بالحفاظ على التنوع البيولوجي وخدمات مختارة مما يقدمه النظام الإيكولوجي مع أهداف محددة تخدم رفاه الإنسان)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٦

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ١٦

## العوامل الخارجية

٧٣-١٤ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل معالجة تدهور النظم الإيكولوجية أولوية لدى الدول الأعضاء المشتركة بالفعل في تنفيذ البرنامج الفرعي؛ (ب) أن يستمر تطوير الشراكات مع وكالات الأمم المتحدة التي لها حضور قطري.

## النواتج

٧٤-١٤ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إنجاز النواتج النهائية التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية): برنامج الأمم المتحدة للبيئة - مجلس الإدارة: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الدعم التقني للدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى استخدام العلم لتوجيه السياسات في إدارة التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي من أجل التنمية المستدامة (٢)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية): المواد التقنية: تحسين إدراك وفهم أهمية التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي من أجل التنمية المستدامة، وذلك على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني (٢)؛
- (ج) التعاون التقني (الموارد الخارجية عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: قيام البلدان بتشجيع التطبيق المتسق لوسائل ونُهُج تقييم التنوع البيولوجي والمحافظة عليه، وحفز الأخذ بتلك الوسائل والنهج من خلال منظومة الأمم المتحدة (٥)؛ تشجيع آليات التعاون الإقليمي من أجل تعزيز أو استحداث السياسات والقوانين الإقليمية لإدارة النظم الإيكولوجية العابرة للحدود (٣)؛ تقديم الدعم التقني للبلدان التي تقوم بالاختبار التجريبي للنُهُج، وعند الإمكان، التي تقوم بإعمال البروتوكول المتعلق بالحصول وتقاسم المنافع (٦)؛ تقديم الدعم التقني للبلدان التي تقوم بالاختبار التجريبي لنهج الإنصاف في إدارة النظام الإيكولوجي، من قبيل تقديم مدفوعات مقابل خدمات النظام الإيكولوجي (٦)؛ الحد من آثار الأنشطة البرية على الأحواض النهرية والمناطق الساحلية من خلال تقديم الدعم التقني للبلدان من أجل تحسين إدارة النظم الإيكولوجية على الصعيدين الإقليمي والوطني (٤)؛

'٢' المشاريع الميدانية: تعزيز التعاون مع القطاع الخاص، بما في ذلك قطاع الأعمال التجارية الزراعية، من خلال الشراكات والمشاريع الرائدة لدمج إدارة النظام الإيكولوجي في استراتيجيات وعمليات القطاع (٤)؛ زيادة قدرة البلدان على إنتاج واستخدام المعارف العلمية بشأن التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي (٤)؛ تطبيق البلدان لأدوات

إدارة النظم الإيكولوجية لمعالجة تدهور النظام الإيكولوجي على المستويات المحلي أو الوطني أو الإقليمي، وتحفيز الأخذ بتلك الأدوات من خلال وكالات الأمم المتحدة (١٠)؛ تشجيع واستخدام الحوار السياسي من أجل التخطيط الإنمائي مع جميع قطاعات المجتمع باستخدام الأدلة الاقتصادية عن قيمة التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي (٥)؛

الجدول ١٤-١٨

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
الوظائف	٧	٧	١ ٩١٢,٩
غير الوظائف	-	-	٥٤,٤
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٧</b>	<b>٧</b>	<b>٢ ٠٠٣,٥</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٠١	١٠٩	٦٥ ٢٣٢,١
<b>المجموع</b>	<b>١٠٨</b>	<b>١١٦</b>	<b>٦٧ ١٩٩,٤</b>

٧٥-١٤ يغطي مبلغ ١ ٩١٢ ٩٠٠ دولار تكاليف استمرار سبع وظائف (١ مد-٢ و ٢ ف-٥، و ١ ف-٣ و ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ١ من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ٥٤ ٤٠٠ دولار من الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تكاليف سفر الموظفين، والخدمات التعاقدية لتجهيز البيانات والتشغيل الآلي للمكاتب، واللوازم والمواد، واستبدال الأثاث والمعدات واحتياجات التشغيل العامة. والانخفاض البالغ ٣٦ ٢٠٠ دولار في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف يعزى إلى ترشيد استخدام الموارد.

٧٦-١٤ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٦٥ ٢٣٢ ١٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ من صندوق البيئة (٣٦ ٢٢٦ ٠٠٠ دولار)، والصندوق الاستئماني للتعاون التقني والصندوق الاستئماني العام والأموال المخصصة (٢٨ ٣٢٥ ٥٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيُحصَل (٦٨٠ ٦٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٣ ٨٩٩ ٩٠٠ دولار مقارنة بالموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. وسيغطي المبلغ المقرر تخصيصه للاحتياجات من الوظائف (٣١ ٨٤٥ ٢٠٠ دولار) تكاليف ١٠١ وظيفة (١ مد-٢ و ٦ مد-١ و ١٤ ف-٥ و ١٧ ف-٤ و ١٧ ف-٣ و ٤ ف-٢/١ و ٤٢ من الرتبة المحلية)، وهو ما يمثل انخفاضا بشمالي وظائف مقارنة بالعدد المخصص لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. أما المبلغ

المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٩٠٠ ٣٨٦ ٣٣ دولار) فسيمول النواتج المبينة في الفقرة ١٤-٧٤ أعلاه.

## البرنامج الفرعي ٤ الحوكمة البيئية

الاحتياجات من الموارد: ٣ ٤٥٠ ٧٠٠ دولار

٧٧-١٤ تقع مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستقوم الشعبة بدور تنسيقي، مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشعب الأخرى في برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٧٨-١٤ وسيُنَفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١١ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٩-١٤

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** كفالة تعزيز الحوكمة البيئية على المستويات القطري والإقليمي والعالمي لمعالجة الأولويات البيئية المتفق عليها

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

(أ) قيام منظومة الأمم المتحدة بالتدريج، في إطار (أ) زيادة عدد النهج المنسقة المتبعة بشأن المسائل البيئية التي يركز عليها برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتحقق التعااضد وتعالجها بطريقة تكاملية سائر وكالات الأمم المتحدة والاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف المتصلة بالبيئة، مما فيها المشمولة بالاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف

مقاييس الأداء (عدد المسائل البيئية التي يركز عليها برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتعالجها بطريقة تكاملية سائر وكالات الأمم المتحدة والاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٦

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١

(ب) زيادة عدد الشراكات القائمة بين الوكالات

والمبادرات المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة من أجل معالجة القضايا البيئية التكميلية

مقاييس الأداء (عدد الشراكات القائمة بين الوكالات والمبادرات المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة التي تعمل معا على قضايا بيئية مختارة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٢٥

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٣٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٣٥

'٣' زيادة عدد أنشطة التنسيق بشأن المسائل البيئية التي يجري تناولها في إطار فريق الإدارة البيئية ومجلس الرؤساء التنفيذيين ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية والتي تعكف كيانات الأمم المتحدة الشريكة على البت فيها

مقاييس الأداء (عدد القرارات التي اتخذها فريق إدارة البيئة ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لتشجيع الإجراءات المشتركة التي اقترحها برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتنفيذ التدابير التي بادرت بها وكالات الأمم المتحدة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٦

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٨

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ١١

'٤' زيادة عدد المبادرات المشتركة التي تتخذها أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على نحو يبين التقدم المحرز نحو تحقيق نتائج بيئية قابلة للقياس

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مقاييس الأداء (عدد الأنشطة أو المشاريع المشتركة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٢٠

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٥

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٧

(ب) '١' زيادة عدد الدول التي تنفذ قوانين من أجل الارتقاء بمستوى الامتثال للأهداف والغايات البيئية المتفق عليها في مؤتمرات القمة والمؤتمرات التي تعقدها الأمم المتحدة ومؤتمرات الأطراف في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

(ب) تعزيز قدرة الدول على الوفاء بالتزاماتها البيئية وتحقيق غاياتها وأهدافها ومقاصدها البيئية عن طريق تعزيز المؤسسات وتطبيق القوانين

مقاييس الأداء (عدد الحكومات التي تنفذ قوانين بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٢

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٦

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢١

'٢' زيادة عدد المنظمات الدولية التي تخرز تقدما واضحا نحو تحقيق نتائج بيئية قابلة للقياس بعد تطبيق المشورة السياساتية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال البيئة مقاييس الأداء (عدد المنظمات الدولية (دون الإقليمية أو الإقليمية أو العالمية) المشمولة بعمل برنامج البيئة والتي طبقت توجيهات البرنامج)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٠

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٥

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦

(ج) '١' زيادة عدد أفرقة الأمم المتحدة القطرية التي أدمجت بنجاح مبدأ الاستدامة البيئية في التقييمات القطرية المشتركة وأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية

(ج) تزايد مراعاة مبدأ الاستدامة البيئية في تنفيذ برامج عمل العمليات الإنمائية الوطنية وعمليات البرمجة القطرية المشتركة التي تضعها الأمم المتحدة

مقاييس الأداء (عدد البلدان التي لها أطر للمساعدة الإنمائية وضعتها الأمم المتحدة تدرج فيها الاستدامة البيئية)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣٦

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥٢

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٢

مقاييس الأداء (عدد سياسات التنمية الوطنية والقطاعية وغيرها من صكوك السياسة العامة الوطنية والقطاعية التي تحتوي على أهداف وغايات وإجراءات لدمج الاستدامة البيئية لصالح الفقراء)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ١٨

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٢

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٥

'٣' ارتفاع النسبة المئوية لأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في البلدان التي تدخل فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة والتي تمثل مجموعة بيئية وإمائية متسقة

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: غير متوفرة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ بلدان لديها أطر عمل للمساعدة الإنمائية وضعتها الأمم المتحدة تظهر كيف يمكن دعم أهداف التنمية من خلال التدخلات البيئية

'١' زيادة عدد التقييمات التي يقودها أو يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة والتي وردت الإشارة لها في الكتابات الأكاديمية والصحف الرئيسية ووسائل الإعلام الأخرى ذات الصلة

(د) تحسين إمكانية حصول أصحاب المصلحة الوطنيين والدوليين على المشورة العلمية والسياساتية السديدة التي تمكنهم من صنع القرار

الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء (عدد المنشورات العلمية أو الصحف الرئيسية التي تورد إشارات إلى نتائج التقييمات التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : ٥٩

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٦٢

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٦٥

٢' زيادة مشاركة الباحثين والمؤسسات من البلدان النامية في عمليات التقييم البيئي التي يقودها أو يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (النسبة المئوية للباحثين المشاركين في التقييمات البيئية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الذين ينتمون إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ : غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ : ٥٥ في المائة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٥٦ في المائة

العوامل الخارجية

١٤-٧٩ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تعطي نتائج مناقشات السياسة العامة في الجمعية العامة وغيرها من المحافل الحكومية الدولية المعنية بشأن الحوكمة البيئية الدولية والمسائل السياساتية الأخرى الناشئة عن نتائج اجتماعات مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي الأولوية بوضوح لحماية البيئة، مع دعم سياسي واضح لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ (ب) أن تعطي الحكومات المحلية والإقليمية والوطنية الأولوية وتوفير الدعم لعمليات الحوكمة البيئية؛ (ج) أن تكون الحكومات والمؤسسات الشريكة مستعدة للالتزام بتوفير سبل الوصول إلى البيانات والمعلومات البيئية والمشاركة في عمليات التقييم البيئي وغيرها من العمليات ذات الصلة التي ييسرها برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

## النواتج

٨٠-١٤ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: دعم التبادل السياسي الفعال بشأن مسائل البيئة والتنمية من خلال المنتديات الوزارية الإقليمية وغيرها من المنتديات والمشاورات الحكومية الدولية (٦)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: قيام الهيئات الحكومية الدولية الرئيسية داخل منظومة الأمم المتحدة لدى اتخاذها للقرارات والمقررات الاعتبار بمراعاة ودعم تنفيذ مقررات مجلس الإدارة وتوجيهاته السياساتية بشأن المسائل البيئية الرئيسية، فضلا عن نتائج مؤتمر ريو + ٢٠ والعمليات الاستشارية بشأن الحوكمة البيئية الدولية (بما في ذلك التغييرات الإضافية المتفق عليها خلال هذه العملية) (٢)؛

'٣' أفرقة الخبراء المخصصة: زيادة الصلة الاستراتيجية بين الشبكات العلمية المتعددة التخصصات وصناع السياسات والممارسين في مجال التنمية في سياق إدماج مسألة البيئة في عمليات التنمية وصنع القرار (٥)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات غير المتكررة: نظر مجلس الإدارة في المشاكل البيئية الناشئة لأغراض اتخاذ القرارات على أساس التقييم البيئي والمدخلات التحليلية (٢)؛ إعداد وتوزيع تقارير التقييمات والتوقعات البيئية العالمية والإنذارات بشأن المسائل البيئية، مثل تقرير التوقعات البيئية العالمية الخامس، وغيرها من تقييمات التأثيرات المناخية غير الناجمة عن ثاني أكسيد الكربون، وتقرير توقعات البيئة الأفريقية الثالث، وتشجيع استخدام صناع القرار وأصحاب المصلحة ذوي الصلة لهذه التقارير (٢)؛

'٢' المواد التقنية: تعزيز قاعدة المعلومات والمعارف التي تدعم تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف تنفيذًا أكثر فعالية من جانب الأطراف فيها، وتيسير وصول هذه الأطراف إلى تلك القاعدة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: دعم تنسيق الاستراتيجيات والإجراءات المضطلع بها في منظومة الأمم المتحدة بشأن مجالات مختارة من العمل البيئي تحددها أفرقة إدارة القضايا التابعة لفريق الإدارة البيئية، وذلك من خلال تعاون برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع الفريق ومع مجلس المديرين التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية (٣)؛ تعزيز قدرة البلدان في مجالي القضاء وإنفاذ القانون على تنفيذ القانون البيئي، وذلك عن طريق التدريب والتوعية وتبادل المعلومات وتقديم الخدمات الاستشارية لتعزيز إدراج البيئة في عملية سيادة القانون من أجل تحقيق العدالة البيئية (٤)؛ القيام، استجابة للأولويات الوطنية والاحتياجات المبيّنة في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية، بإدراج تدخلات البرنامج الفرعي ذي الصلة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما فيها تلك الرامية إلى دعم تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، في عملية إعداد أو استعراض أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية (١٠)؛ تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية للمؤسسات الحكومية والمؤسسات الشريكة في مجالات الرصد والتقييم البيئيين والإنذار المبكر، من أجل دعم تقرير السياسات على الصعيد الوطني (٥)؛ وضع صكوك وأدوات قانونية وتطبيقها من أجل تدعيم الأساس القانوني للعناصر البيئية في البنى التحتية القانونية والمؤسسية للبلدان، بوسائل منها التشريعات النموذجية وغيرها من وثائق التوجيهات التشريعية (٥)؛ جعل سياسات وإجراءات هيئات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، بما في ذلك استراتيجياتها وأنشطتها في البلدان، تعكس بشكل متزايد المجالات ذات الأولوية من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف (١)؛ مواصلة وضع وتدعيم الترتيبات المؤسسية الإقليمية ودون الإقليمية لمعالجة القضايا البيئية العابرة للحدود (٦)؛ تقديم الدعم إلى البلدان في جهودها الرامية إلى إدراج الاستدامة البيئية في عمليات التخطيط الإنمائي الوطنية والقطاعية، وبخاصة معالجة الصلة بين الفقر والبيئة من خلال مبادرة الفقر والبيئة من أجل الإسهام في تحقيق الهدف ٧ من الأهداف الإنمائية للألفية (٢٥)؛ تعزيز قدرة الأفرقة القطرية للأمم المتحدة على إدراج الاستدامة البيئية في عمليات البرمجة القطرية المشتركة (أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وخطط العمل) (٢٠)؛ تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ودعم مهام أماناتها في مجالات من قبيل الدروس المستفادة وتبادل المعلومات وبناء القدرات ودعم زيادة التعاون والتنسيق لمساعدة الاتفاقات على معالجة المسائل المشتركة في مجالات محددة، حسب الاقتضاء، من خلال الآليات التعاونية المتطورة بطريقة تُجنب الازدواجية في خدمات ومهام الاتفاقات وأماناتها (٣)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تعزيز قدرة المسؤولين الحكوميين وغيرهم من أصحاب المصلحة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية

على المشاركة الفعالة في المفاوضات المتعددة الأطراف، وذلك بواسطة أنشطة التدريب والتوعية وبناء القدرات (٣)؛ تعزيز قدرات البلدان في مجالي القضاء وإنفاذ القانون على تنفيذ القانون البيئي، من خلال التدريب والتوعية وتبادل المعلومات وتقديم الخدمات الاستشارية لتعزيز إدراج البيئة في عملية سيادة القانون من أجل تحقيق العدالة البيئية (٣)؛ دعم المبادرات الرامية إلى مواصلة التطوير التدريجي للقانون البيئي في مجالات مختارة من البرنامج الرابع لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو الرابع)، بما في ذلك المجالات المتعلقة بتشجيع تنفيذ الأهداف البيئية المتفق عليها دولياً (٥)؛

الجدول ١٤-٢٠

#### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
الميزانية العادية		
الوظائف	١٠	١٠
غير الوظائف	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١٠</b>	<b>١٠</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٢٤	١٣٩
<b>المجموع</b>	<b>١٣٤</b>	<b>١٤٩</b>

١٤-٨١ يغطي مبلغ ٣ ٢٩١ ٩٠٠ دولار تكاليف استمرار عشر وظائف (٢ مد-٢ و ٢ ف-٥، و ٢ ف-٤ و ١ ف-٣ و ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ١ من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ١٥٩ ٧٠٠ دولار من الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تكاليف الموظفين الأخرى، والاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية لتجهيز البيانات والتشغيل الآلي للمكاتب، واللوازم والأثاث والمعدات واحتياجات التشغيل العامة. والانخفاض البالغ ٦٠ ١٠٠ دولار في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف يعزى إلى ترشيد استخدام الموارد.

١٤-٨٢ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ١٠٠ ١٨٥ ٨١ دولار لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ من صندوق البيئة (٦٢٢ ٠٠٠ ٤١ دولار)، والصندوق الاستثماري للتعاون التقني والصندوق الاستثماري العام والأموال المخصصة (٣٩ ٠٧٧ ٠٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيُحصَل (٤٨٦ ١٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٢ ٩٤٣ ٠٠٠ دولار مقارنة بالموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه

للاحتياجات من الوظائف (٩٠٠ ٩٣٨ ٣٣ دولار) تكاليف ١٢٤ وظيفة (٢ مد-٢ و ٦ مد-١ و ١١ ف-٥ و ٢٠ ف-٤ و ١٣ ف-٣ و ١١ ف-٢/١ و ٦١ من الرتبة المحلية). وهو ما يمثل انخفاضا بـ ١٥ وظيفة مقارنة بالعدد المخصص لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. أما المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ٢٤٦ ٤٧ دولار) فسيمول النواتج المبينة في الفقرة ١٤-٨٠ أعلاه.

## البرنامج الفرعي ٥ المواد الضارة والنفائيات الخطرة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٤٣٣ دولار

١٤-٨٣ تقع مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. وبالنظر إلى الطابع المتعدد التخصصات للبرنامج الفرعي، ستقوم الشعبة بدور تنسيقي، مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع الشعب الأخرى في برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

١٤-٨٤ وسيُنفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١١ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٤-٢١

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: التقليل إلى أدنى حد ممكن من أثر المواد الضارة والنفائيات الخطرة على البيئة والبشر

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) زيادة عدد البلدان والجهات صاحبة المصلحة التي تنفذ سياسات في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفائيات الخطرة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة	(أ) زيادة قدرات الدول وغيرها من أصحاب المصلحة على تقييم الأخطار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفائيات الخطرة على صحة البشر وعلى البيئة وإدارتها والحد منها
مقاييس الأداء (عدد البلدان والشركات الخاصة التي تبليغ، عبر آلية الإبلاغ المتعلقة بالنهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية والسيقي الإبلاغ المنشأتين بموجب اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفائيات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة	

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

متداولة في التجارة الدولية، بأنها عززت سياساتها أو ممارساتها أو بنائها التحتية لإدارة المواد الكيميائية والنفايات الخطرة إدارة سليمة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٧٠

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١٠

'٢' زيادة عدد البلدان التي لديها حوافز، بما فيها الحوافز التجارية وسياسات وممارسات في مجال الأعمال التجارية تشجع على اتباع نهج وإنتاج منتجات ملائمة للبيئة وترمي إلى التقليل من انبعاثات المواد الكيميائية الضارة والنفايات الخطرة والتعرض لها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد الحكومات التي اعتمدت هذه الحوافز والسياسات)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٣٣

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤٣

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠

'٣' زيادة الدعم المقدم إلى البلدان النامية لتقييم المخاطر على صحة الإنسان والبيئة من جراء المواد الكيميائية والنفايات الخطرة والتحكم فيها والحد منها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد حكومات البلدان النامية التي تتلقى المساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتقييم وإدارة وتقليل المخاطر على صحة البشر والبيئة من جراء المواد الكيميائية والنفايات الخطرة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦٥

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٦

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة مؤشرات الإنجاز

(ب) إسداء مشورة متسقة تقنية ومتعلقة بالسياسات الدولية للدول وغيرها من أصحاب المصلحة فيما يختص بإدارة أسلم بيئيا للمواد الكيميائية الضارة والنفايات الخطرة، بما في ذلك عن طريق استخدام تكنولوجيا أفضل واتباع ممارسات فضلى

(ب) '١' زيادة عدد الحكومات وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة التي تحقق تخفيضات في المواد الضارة والنفايات الخطرة نتيجة لتطبيق ما وضعه برنامج الأمم المتحدة للبيئة من مبادئ توجيهية وأدوات بشأن تقييم المواد الكيميائية الخطرة وإدارتها والاستعاضة عنها وبشأن إدارة النفايات، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد الحكومات/الشركات الخاصة التي تستقى منها بيانات تعكس أنشطة تهدف إلى الحد من خطر عدد مختار من المواد الضارة والنفايات الخطرة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤٠

المهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٢

'٢' زيادة عدد المنظمات الدولية أو الإقليمية أو دون الإقليمية التي تطبق توجيهات برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المواد الضارة والنفايات الخطرة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: غير متوفرة

المهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ منظمات دولية

وإقليمية ودون إقليمية تستعين بتوجيهات برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المواد الضارة والنفايات الخطرة

'٣' زيادة عدد العمليات الحكومية الدولية والإقليمية والوطنية في مجال رسم السياسات التي تدرس الآثار البيئية والاقتصادية والاجتماعية والصحية للمواد الضارة والنفايات الخطرة وتعالج هذه الآثار وترصدها، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد الحكومات التي تستعين بمشورة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومبادئه التوجيهية وأدواته

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥٠

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠

(ج) '١' التوصل إلى اتفاق على الصعيد الدولي بشأن سبل معالجة مسألة التلوث الناجم عن الزئبق، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة  
مقاييس الأداء

(ج) وضع وتنفيذ نظم مناسبة للسياسات والرقابة فيما يتعلق بالمواد الضارة التي تثير شواغل عالمية، تمشيا مع الالتزامات الدولية للدول وولايات الكيانات ذات الصلة

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: غير متوفرة

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: اتفاق دولي واحد بشأن الزئبق

'٢' زيادة عدد البلدان التي لديها نظم وسياسات للرقابة يجري تنفيذها لتلبية التزاماتها الدولية فيما يتعلق بالمواد الضارة والنفائيات الخطرة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد التقارير المتعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تقدمها الحكومات والتي تبيّن التقدم المحرز في تنفيذ الصكوك الدولية ذات الصلة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٤٢٨

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤٩٨

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٦٠

'٣' زيادة عدد البلدان التي تحدث تخفيضات في المواد الضارة والنفائيات الخطرة نتيجة لتطبيق أنظمة وسياسات الرقابة، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة

مقاييس الأداء (عدد البلدان التي تُظهر بيانها حدوث تخفيضات في المواد الضارة والنفائيات الخطرة)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٠

الهدف للفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٠

## العوامل الخارجية

١٤-٨٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استمرار توافر الأموال من خارج الميزانية من قاعدة ضيقة نسبياً من الجهات المانحة؛ (ب) حدوث توسع في مجال تركيز مرفق البيئة العالمية ذي الصلة بالمواد الكيميائية ليشمل تقديم الدعم ليس فقط في ما يتعلق بالملوثات العضوية الثابتة والمواد المستنفدة للأوزون ولكن أيضاً في ما يتعلق بالزئبق والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، مما يتيح الفرصة للاستفادة من مجموعة أكبر من الأعمال التي تكمل هذا البرنامج الفرعي.

## النواتج

١٤-٨٦ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ستنجز النواتج النهائية التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: توفير الدعم التحليلي وخدمات الأمانة للجنة التفاوضية الدولية لإعداد صك دولي ملزم قانوناً بشأن الزئبق، وتقديم الدعم التقني إلى البلدان لتحسين إدارة استخدام الزئبق وما يُطلقه الإنسان من هذه المادة، وذلك من خلال أنشطة شراكة الزئبق العالمية (٣)؛ تيسير الإدارة الدولية للمواد الكيميائية من خلال توفير خدمات الأمانة للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وبرنامج البداية السريعة التابع له (١)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: يتيح التقييم والرصد العلميان على الصعيد العالمي للمواد الضارة والنفائيات الخطرة والقضايا الناشئة التي قد تكون مدعاة للقلق وتقييم التقدم المحرز على مستوى العالم للتصدي للمخاطر ذات الصلة المعرفة التي سيُهدى بها في وضع السياسات العامة واتخاذ القرارات الإدارية، بما في ذلك حفز وكالات الأمم المتحدة على اتخاذ إجراءات في هذا الشأن (١)؛ إطلاع المجموعات ذات الصلة في البلدان التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة على المخاطر البيئية والصحية الناجمة عن المواد الضارة والنفائيات الخطرة (٣)؛

٢' المواد التقنية: توفير الدعم للبلدان للحد من المخاطر الناجمة عن المواد الضارة والنفائيات الخطرة من خلال تحسين تقييم المخاطر واحتوائها بالاستعانة بالإرشادات والمنهجيات العلمية والتقنية وحفز وكالات الأمم المتحدة على الاستعانة بهذه الإرشادات والمنهجيات (٤)؛ تقديم الدعم للبلدان لتعزيز تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفائيات وتطويرها من خلال بناء القدرات والتعاون التقني مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الدعم للحكومات لإدماج المعارف المتعلقة بالمواد الضارة والنفائات الخطرة في السياسات والبرامج الإنمائية للبلدان، ولتحفيز الوكالات المانحة والبلدان النامية ووكالات الأمم المتحدة على زيادة استخدامها (١٠)؛ تقديم الدعم لوكالات الإنفاذ الوطنية والإقليمية للحد من الاتجار غير المشروع بالمواد الضارة والنفائات الخطرة (٥)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تحسين سبل تبادل المعارف والمعلومات ذات الصلة بالمواد الضارة والنفائات الخطرة والحصول عليها من خلال شبكات تبادل وطنية وإقليمية للمعلومات (٥)؛ تقديم الدعم للبلدان في مجال الحد من المخاطر الكامنة في إنتاج المواد الضارة ومناولتها واستخدامها والتخلص منها عن طريق استخدام الأدوات التقنية والمنهجيات والأطر الاستراتيجية وزيادة استخدامها من قبل القطاع الخاص والشركاء الحكوميين ووكالات الأمم المتحدة (٦)؛

الجدول ١٤-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١١-٢٠١٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٢	٢	٤١٠,٢	٤١٠,٢	الوظائف
-	-	٢٣,٠	٣٢,٢	غير الوظائف
<b>٢</b>	<b>٢</b>	<b>٤٣٣,٢</b>	<b>٤٤٢,٤</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٥٦	٥٦	٦٠ ٧٤١,٥	٥٦ ٨٠٤,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية
<b>٥٨</b>	<b>٥٨</b>	<b>٦١ ١٧٤,٧</b>	<b>٥٧ ٢٤٦,٧</b>	<b>المجموع</b>

١٤-٨٧ يغطي مبلغ ٢٠٠ ٤١٠ دولار تكلفة استمرار وظيفتين (واحدة من الرتبة ف-٤ وواحدة من الرتبة المحلية). وستغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٢٣ ٠٠٠ دولار، والتي تعكس انخفاض قدره ٩ ٢٠٠ دولار، تكاليف سفر الموظفين، والخدمات التعاقدية لتجهيز البيانات والتشغيل الآلي للمكاتب، واستبدال الأثاث والمعدات. ويُعزى انخفاض الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغ ٩ ٢٠٠ دولار إلى ترشيد استخدام الموارد.

١٤-٨٨ وستموّل الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٥٠٠ ٧٤١ ٦٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ من صندوق البيئة (١٩ ٥٤٣ ٠٠٠ دولار) والصندوق الاستئماني للتعاون التقني والصندوق الاستئماني العام والأموال المخصصة (٣٩ ٩٥٩ ٧٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيُحصّل (١ ٢٣٨ ٨٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٣ ٩٣٧ ٢٠٠ دولار، على الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات من الوظائف (١٥ ٨٣١ ٠٠٠ دولار) تكلفة ٥٦ وظيفة (٤ مد-١، و ٤ ف-٥، و ١٠ ف-٤، و ٥ ف-٣، و ٢ ف-٢/١، و ٣١ من الرتبة المحلية). وسيموّل المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٤٤ ٩١٠ ٥٠٠ دولار) النواتج المبيّنة في الفقرة ١٤-٨٦ أعلاه.

### البرنامج الفرعي ٦

#### الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامان

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤١١ ٠٠٠ دولار

١٤-٨٩ تتولى شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. ونظراً لطبيعة هذا البرنامج الفرعي المتعددة التخصصات، ستؤدي الشعبة دوراً تنسيقياً مما يضمن تنفيذ برنامج العمل بالتعاون الوثيق مع سائر شعب برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

١٤-٩٠ و سينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة تفاصيلها في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١١ من إطار العمل الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ١٤-٢٣

#### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

**هدف المنظمة:** كفاءة إنتاج الموارد الطبيعية وتجهيزها واستهلاكها بطريقة أكثر استدامة بيئياً، يُفصل فيها الأثر البيئي عن النمو الاقتصادي وتحقق فيه أفضل المنافع الاجتماعية المشتركة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) زيادة عدد التقييمات العلمية والتقارير التحليلية والتحذيرات بحدوث ندرة، التي ترتبط ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والتي يستخدمها ويشير إليها عدد محدد من الحكومات ومنظمات القطاعين العام والخاص المستهدفة	(أ) تعزيز فهم الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة للتقييم العلمي لتدفقات الموارد وللتأثيرات البيئية ذات الصلة الواقعة على طول السلاسل العالمية للأنشطة المضيفة للقيمة فضلاً عن إمكانات الفصل

مقاييس الأداء (عدد مرات التنزيل التي قامت بها الحكومات وعدد الإشارات إلى تقييمات برنامج

## الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

## مؤشرات الإنجاز

الأمم المتحدة للبيئة وتقاريره في وثائق السياسات الحكومية وتقارير المؤسسات)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠٠ ٠٠٠ تتريل

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠٠ ٠٠٠ تتريل

(ب) زيادة عدد الحكومات وغيرها من المؤسسات العامة التي تنفذ سياسات وأدوات اقتصادية ومبادرات لتحسين كفاءة استخدام الموارد والأخذ بالاستدامة البيئية في اقتصاداتها

مقاييس الأداء (عدد الحكومات التي اعتمدت سياسات أو أنظمة أو أدوات اقتصادية جديدة تعزز استخدام الموارد بكفاءة والاستهلاك والإنتاج المستدامين أو شرعت في تنفيذها)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠

(ج) زيادة عدد الأعمال التجارية التي تتبع ممارسات إدارية وتكنولوجيات وأساليب إنتاج أكثر كفاءة ونظافة وأمانا في استخدام الموارد، وتستثمر في تلك الممارسات

مقاييس الأداء (عدد الشركات التي تشارك في مبادرات برنامج الأمم المتحدة للبيئة والتي تبذل عن حدوث تحسن في الأداء البيئي والاستثمارات التي أظهرت هذا التحسن)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥٠

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٠

(د) '١' تحقيق زيادة في مبيعات المنتجات والسلع والخدمات المستهدفة الملائمة للبيئة والتي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد

مقاييس الأداء (مبيعات السلع والمنتجات والخدمات ذات المعايير والعلامات البيئية المعترف بها)

(ب) تحسين قدرات الحكومات والمؤسسات العامة على تحديد وتنظيم وإدارة التحديات الرئيسية المتعلقة بالموارد، وإدماج جوانب الاقتصاد المستدام بيئيا فيما يضطلع به من عمليات تخطيط التنمية وتنفيذها، فضلا عن اعتماد سياسات وأدوات تهدف إلى تحقيق الكفاءة في استخدام الموارد

(ج) زيادة الاستثمار في أساليب الإنتاج الصناعي التي تتسم بالكفاءة والنظافة والسلامة من خلال الإجراءات الطوعية التي يتخذها القطاع الخاص

(د) نزوع قرارات وخيارات المستهلك المتعلقة بجانب الطلب إلى تفضيل المنتجات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد والأكثر ملاءمة للبيئة، نتيجة لتأثير أدوات ووسائل اتصال موحدة ومعترف بها دوليا، فضلا عن وجود بنية تحتية اجتماعية تتيح التمكين لهذه القرارات والخيارات

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة مؤشرات الإنجاز

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٥٠ بليون دولار  
 تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥٢ بليون دولار  
 الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٢ بليون دولار  
 '٢' زيادة عدد الحكومات والشركات وجماعات المستهلكين التي يتاح لها الوصول إلى الأدوات ووسائل الاتصال المقبولة التي يتم توفيرها من خلال المبادرات المدعومة التي يَضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة عند اتخاذ قرارات الشراء المتعلقة بالمنتجات والسلع والخدمات الأكثر ملاءمة للبيئة والتي تنسجم بقدر أكبر من الكفاءة في استخدام الموارد، وتتمكن من استخدامها

مقاييس الأداء (عدد الحكومات والمؤسسات التجارية التي تستخدم الأدوات التي تدعمها مبادرات برنامج الأمم المتحدة للبيئة عند اتخاذ قرارات الشراء)

الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: ٧

تقديرات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٠

الهدف للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠

العوامل الخارجية

٩١-١٤ من المنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن تؤثر ظروف السوق وخيارات المستهلك والمبتكرات التكنولوجية تأثيراً شديداً في أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة.

النواتج

٩٢-١٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية): تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تعزيز الأنشطة استناداً إلى نتائج عملية مراكش في جميع المناطق، وذلك بمشاركة الحكومات والمجموعات الرئيسية الأخرى في إطار عشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة لدعم الحكومات ودوائر الأعمال التجارية في التحول إلى هذا الاستهلاك والإنتاج ومجتمعات سمتها الكفاءة في استخدام الموارد (٥)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تشجيع الممارسات المبتكرة في مجال إنتاج الأغذية الزراعية المستدام وإدارة سلسلة الإمدادات الغذائية ودعمها من خلال بناء القدرات في البلدان الموردة والحوار بشأن مسارات عملية لتحقيق الاستدامة، بما في ذلك الأدوات والعلامات، عند الاقتضاء، لتبيان مسائل الكفاءة في استخدام الموارد على امتداد سلسلة القيمة برمتها، ومساعدة الحكومات والمستهلكين على النظر في الآثار المترتبة على الموارد من المواد الغذائية الزراعية (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: إجراء تقييمات موثوقة للسياسات العامة، وتحليلات للتكاليف والفوائد، وإيجاد أمثلة قطاعية على المكاسب الاقتصادية والبيئية والاجتماعية المجنية من تطبيق السياسات والأدوات الاقتصادية من أجل الكفاءة في استخدام الموارد، بما في ذلك الحد من الفقر، من منظور عالمي واستخدامها في اتخاذ القرارات الحكومية (٢)؛ إدراج التقييمات العلمية الموثوقة لما تستخدمه الصناعات ومجموعات المستهلك من موارد في العالم، والعوامل الاجتماعية والاقتصادية، وفصل تدهور البيئة عن النمو الاقتصادي، مع الاستنتاجات ذات الصلة بالسياسات، في عمليات صنع القرارات الحكومية (٣)؛ اقتراح الخدمات الاستشارية الوطنية المتعلقة بتخصير الاقتصاد وجعل الاستهلاك والإنتاج المستدامين في صلب الخطط والبرامج الإنمائية الوطنية، وبناء القدرات على إدخال الأدوات الاقتصادية والقانونية وغيرها من وسائل الإنجاز المناسبة (٥)؛ تحديد ندرة الموارد والتأثيرات البيئية الرئيسية الناجمة عن الاستخدام غير المستدام للموارد ونشرها، مع تقييم النتائج ودعم الوكالات الحكومية في استخدام هذه النتائج في قراراتها وبرامجها المتعلقة بالسياسات العامة (٢)؛

٣' المناسبات الخاصة: تبيان التقدم المحرز نحو أنماط العيش المستدامة وتعزيزه من خلال تقديم الدعم للبلدان والمؤسسات العامة والخاصة في جهودها الرامية إلى تنظيم حملات التوعية وقوانين الدعاية والإعلام والإعلان والمبادرات التثقيفية الموجهة للشباب (٤)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تطبيق الممارسات الجيدة في مجال الاستخدام الكفء للموارد الطبيعية - الأراضي والمياه والغابات ومنتجاتها - في البلدان دعماً للتنمية الريفية والإمدادات المستدامة، مع تحفيز الصناعات ذات الصلة ووكالات الأمم المتحدة على مواصلة احتذائها (٤)؛ دفع فرص الاستثمار في تطوير التكنولوجيات والممارسات التجارية التي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد ونقلها وتنفيذها من خلال تدخلات القطاع المالي التي تستهدف الخدمات المالية وأسواق رأس المال في استحداث نهج تشتمل على مبادئ إدارية جديدة وبناء القدرات في ما يتعلق باستخدامها (٣)؛ تأسيس فهم مشترك للمجالات ذات

التأثير الكبير وذات الصلة بالسياسات العامة في سلسلة قيم المعادن والتصنيع، مع منهجيات متفق عليها وأفضل الممارسات في مجال استخراج المعادن، وتصميم المنتجات واستخدامها، لإغلاق دورة المواد واختبار المنهجيات في بلدين (٢)؛ تقديم الدعم للأمم المتحدة والمؤسسات الحكومية، بما في ذلك الحكومات الوطنية والمحلية، لوضع وتطبيق خطط العمل وبناء القدرات لتحقيق الحياد المناخي والكفاءة في استخدام الموارد من خلال إجراء تغييرات في سياسة وممارسات الشراء وإدارة المباني والمرافق وثقافة المكاتب (٣٠)؛ تقديم الدعم للبلدان في جهودها الرامية إلى اعتماد وتنفيذ السياسات والمعايير الوطنية والمحلية لدعم المباني المستدامة والمتسمة بالكفاءة في الطاقة على أساس المراجع والمشورة المتعلقة بالسياسات ونماذج التمويل المعترف بها دولياً (٤)؛ تحديد الأدوات وأفضل الممارسات وخطط العمل من أجل التنمية الحضرية المستدامة، بما في ذلك البنية التحتية المناسبة واستهلاك المياه بكفاءة والصرف الصحي وإدارة النفايات، وتعزيزها من خلال تحفيز الأعمال بالتعاون مع الوكالات الحكومية الشريكة (٨)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: إيجاد الممارسات الجيدة في استعمال الأدوات والمنهجيات الموجهة للمستعملين أو المستهلكين مثل الإبلاغ عن الاستدامة وتحديد الآثار ووضع العلامات الإيكولوجية وإصدار المعايير والشهادات، وتقديم الدعم لتنفيذها في البلدان والصناعات المستهدفة (٥)؛ إيجاد التوجيه التقني لممارسات إدارة الموارد بكفاءة وتعزيزها عن طريق منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) لمساعدة شبكة من المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف ومراكز الخبرة المتخصصة ذات الصلة في مجال دعم الشركات والصناعات الصغيرة في البلدان النامية في عملية صنع القرارات المتعلقة بالاستثمار وإدخال التكنولوجيات السليمة بيئياً (٦)؛

الجدول ١٤-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٣-٢٠١٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١١-٢٠١٠	
الميزانية العادية				
٣	٣	٣٦٥,١	٣٦٥,١	الوظائف
-	-	٤٥,٩	٦٢,٢	غير الوظائف
٣	٣	٤١١,٠	٤٢٧,٣	المجموع الفرعي
٦٠	٧١	٧٢ ٩٧٦,٧	٦٨ ٤٠٦,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية
٦٣	٧٤	٧٣ ٣٨٧,٧	٦٨ ٨٣٤,١	المجموع

٩٣-١٤ يغطي مبلغ ١٠٠ ٣٦٥ دولار تكاليف الإبقاء على ثلاث وظائف (١ من ف-١/٢ و ٢ من الرتبة المحلية). وستغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٩٠٠ ٤٥ دولار تكاليف سفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات. وقد نجم الانخفاض البالغ ٣٠٠ ١٦ دولار عن ترشيد استخدام الموارد.

٩٤-١٤ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٧٢ ٩٦٧ ٧٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ من صندوق البيئة (٢٦ ٨٦٧ ٠٠٠ دولار)، والتعاون التقني والصناديق الاستثمارية العامة والأموال المخصصة (٤٤ ٤٥١ ٨٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيحصل (١ ٦٥٧ ٩٠٠ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٥٦١ ١٠٠ دولار على الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات من الوظائف (٢٣ ٧٤٧ ٥٠٠ دولار) تكلفة ٦٠ وظيفة (٥ مد-١، و ٧ ف-٥، و ١٥ ف-٤، و ١١ ف-٣، وواحدة ف ١/٢، و ٢١ من الرتبة المحلية)، وهو ما يمثل انخفاضاً قدره ١١ وظيفة مقارنة مع عدد الوظائف المخصصة لهذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيمول المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٤٩ ٢٢٠ ٢٠٠ دولار) النواتج المبينة في الفقرة ١٤-٩٢ أعلاه.

## دال - دعم البرامج

### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٢٥ ١ دولار

٩٥-١٤ يشمل دعم البرامج مكتب العمليات التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وكذلك الخدمات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

٩٦-١٤ وقد أنشئ مكتب العمليات في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، الذي يرأسه مدير برتبة مد-٢، ويمول بواسطة موارد خارجة عن الميزانية، لإدارة أعمال قسم ضمان الجودة وقسم خدمات الشركات وقسم تعبئة الموارد وتحقيق التكامل بينها وتنسيقها. ومكتب العمليات هو المسؤول عن تعزيز المساءلة المؤسسية، بما في ذلك عن طريق إصدار قرارات جديدة لتفويض السلطة والقيام بما يلزم من أنشطة التحقق من الامتثال والرقابة والإبلاغ. وهو يحدّد ويتعهد عمليات الموافقة لجميع وثائق تخطيط البرامج وتنفيذها، مثل تلك المتعلقة بالمشاريع والصكوك القانونية، وينسق ويدعم أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة ذات الصلة بميثاق الرقابة، مثل مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومجلس مراجعي الحسابات. وخلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، سيدعم أيضا استحداث أدوات تمويل جديدة وإدارتها وسيقدم الدعم التشغيلي لإدارة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٩٧-١٤ ويتولى قسم ضمان الجودة المسؤولية المباشرة عن قيادة ودعم إصلاحات الإدارة المستندة إلى النتائج وغيرها من عمليات إدارة التغيير في المؤسسة التي يقوم بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ويشرف على عمليات التخطيط الاستراتيجي واستعراض البرامج والمشاريع والموافقة عليها، وتحليل البرامج، ورصد الأداء وتقديم التقارير، ووضع السياسات الإدارية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ولدى قسم ضمان الجودة السلطة والوسائل اللازمة لضمان الجودة في البرامج والمشاريع، واتفاقات الشراكة وأداء البرنامج. ومن المتوقع إنجاز النواتج التالية خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣: (أ) الخطة البرنامجية والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛ (ب) تقرير أداء البرامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛ (ج) رصد أداء البرامج وفقاً لخطة الرصد لتقييم التقدم المحرز في التنفيذ والمساءلة؛ (د) استخدام سجل المخاطر لتقييم الأداء وتصحيح المشاكل المصادفة في التنفيذ؛ (هـ) إعداد استراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، تتضمن رؤية وأهدافاً وأولويات واضحة المعالم ومقاييس للآثار وآلية متينة لتستعرضها الحكومات ويوافق عليها مجلس الإدارة في دورته السابعة والعشرين.

٩٨-١٤ ويتولى قسم الخدمات المؤسسية المسؤولية عن الإدارة الاستراتيجية لموارد البرنامج المتعلقة بالميزانية وموارده المالية والبشرية وموارده من تكنولوجيا المعلومات وموارده المادية. ويعمل هذا القسم بالتعاون والتنسيق الوثيقين مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الذي يقدم خدمات شتى للبرنامج في مجالات المسؤولية التالية: المحاسبة، وكشوف المرتبات والمدفوعات، والتوظيف وخدمات الموظفين، وتنمية مهارات الموظفين، وإدارة نظم أخرى والمشتريات وحفظ قائمة جرد الأصول. كما يوفر مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الخدمات لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجالات العلاقات مع البلد المضيف، وإدارة المباني، وإدارة المؤتمرات، والخدمات الطبية، والأمن والسلامة. وتوجد التفاصيل المتعلقة بولاية مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وخدماته وسبل تمويله وميزانيته مبينة في الباب ٢٩ زاي من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٩٩-١٤ أما قسم تعبئة الموارد فهو مكلف بتسهيل جهود تعبئة الموارد التي يبذلها مديرو البرامج في برنامج الأمم المتحدة للبيئة ودعمها وتنسيقها، وذلك بهدف تأمين التمويل الكافي والمنتظم للبرامج الفرعية الستة، ولا سيما عن طريق صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية والأموال المخصصة. ويستتبع هذا الأمر الاتصال الوثيق مع الجهات المانحة ومديري البرامج، وإقامة شراكات استراتيجية مع الحكومات لدعم البرامج والمشاريع ذات الأولوية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتنويع مصادر التمويل عن طريق تطوير سبل الدعم المقدم من الجهات الفاعلة من غير الدول، بما في ذلك الشركات والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية والأفراد، وجمع وتوفير المعلومات عن الجهات المانحة والبرامج، وأدوات تعبئة الموارد والمعلومات الأخرى ذات الصلة. ومن المتوقع أن ينجز القسم خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ استراتيجية تعبئة الموارد لكل برنامج فرعي.

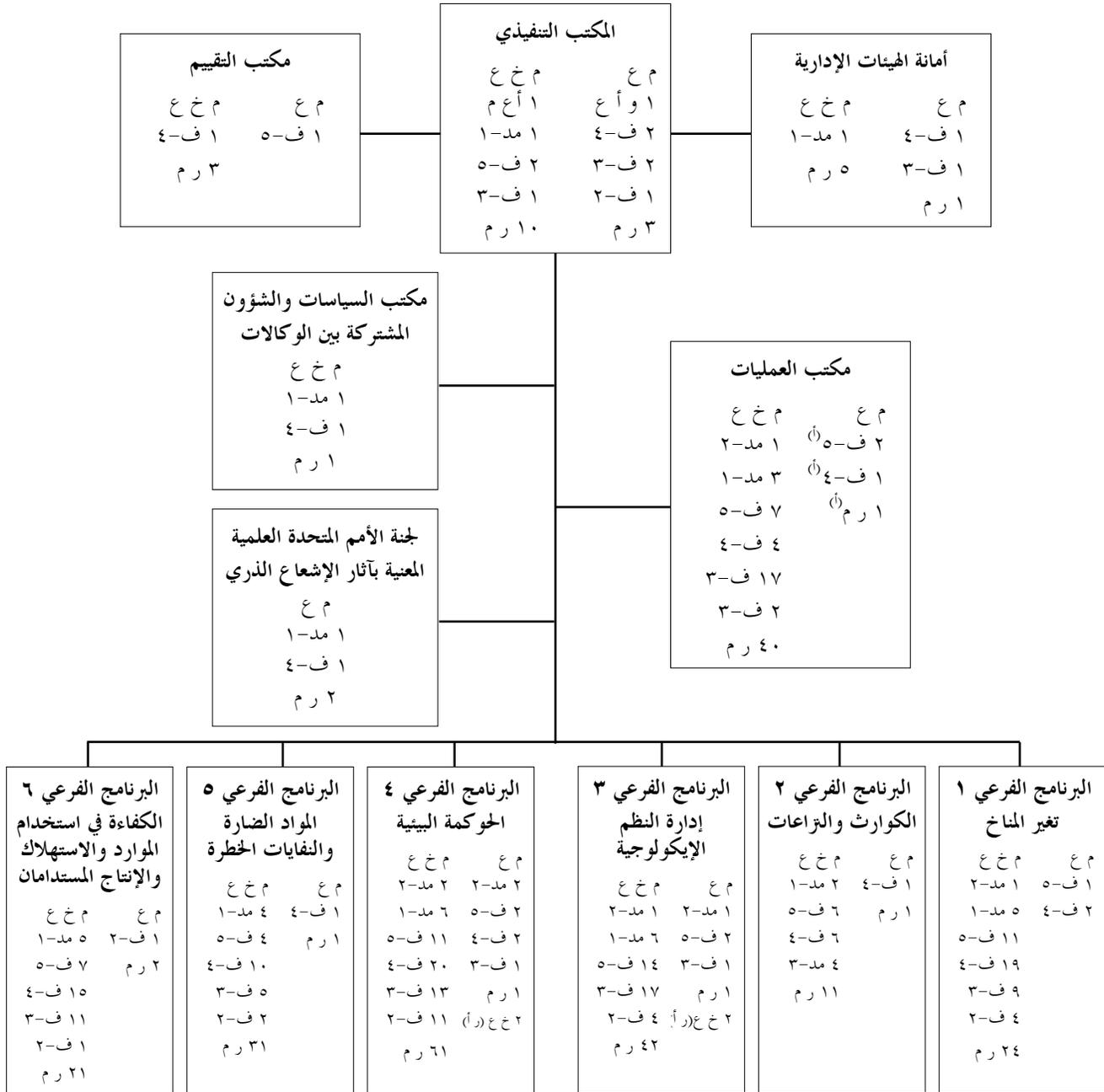
## الاحتياجات من الموارد: دعم البرنامج

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠١١-٢٠١٠	٢٠١٢-٢٠١٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
الوظائف	-	١ ١٩٣,٨	-
غير الوظائف	-	٣١,٤	-
المجموع الفرعي	-	١ ٢٢٥,٢	-
الموارد الخارجة عن الميزانية	٨٠	٣١ ٣١٤,٤	٢٨ ٩٢٥,٨
المجموع	٨٠	٣٢ ٥٣٩,٦	٢٨ ٩٢٥,٨

١٠٠-١٤ تغطي الاحتياجات البالغة ٨٠٠ ١ ١٩٣ دولار تكاليف أربع وظائف (٢ ف-٥ و ١ ف-٤ و ١ من الرتبة المحلية)، مما يعكس أن قسم ضمان الجودة، الذي كان في السابق مدرجا تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة، أصبح مدرجا تحت بند دعم البرامج. وأصبح مدرجا تحت هذا العنصر مكتب العمليات التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والذي كان حتى الآن مدرجا تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة. وتم كذلك نقل الاحتياجات غير المرتبطة بالوظائف والمتصلة بذلك، البالغة ٤٠٠ ٣١ دولار من بند التوجيه التنفيذي والإدارة من أجل تغطية سفر الموظفين، والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد واستبدال أثاث المكاتب ومعداتها.

١٠١-١٤ وستمول الاحتياجات من الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة ٤٠٠ ٣١ ٣١٤ دولار لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ من صندوق البيئة (١٠ ٠٥٥ ٠٠٠ دولار) والدعم البرنامجي التقديري الذي سيحصل، وستستعمل لسداد تكاليف الخدمات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة (٤٠٠ ٢١ ٢٥٩ دولار). ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٦٠٠ ٢ ٣٨٨ دولار، بالمقارنة مع مستوى الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة لدعم برامج صندوق الأمم المتحدة للبيئة في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ١٥ ٥٠٤ دولار) تكاليف ٧٤ وظيفة (١ مد-٢ و ٣ مد-١ و ٧ ف-٥، و ٤ ف-٤ و ١٧ ف-٣ و ٢ ف-٢/١ و ٤٠ من الرتبة المحلية)، وهو ما يمثل انخفاضا بست وظائف بالمقارنة مع مجموع عدد الوظائف المخصص لدعم البرامج في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيغطي المبلغ المزمع تخصيصه للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ١٥ ٨١٠ دولار) مصروفات التشغيل المتعلقة بتنفيذ برنامج عمل القسم.

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة: الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣



المختصرات: م ع = الميزانية العادية؛ م خ ع = الموارد الخارجة عن الميزانية؛ و أ ع = وكيل الأمين العام؛ أ ع م = أمين عام مساعد؛  
 خ ع (ر أ) = الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م = الرتبة المحلية.  
 (أ) نقل وظيفة.

المرفق

النواتج التي تحققت في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ ولن تنفذ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
		<b>تغير المناخ</b>	<b>البرنامج الفرعي ١</b>
غير متكرر	٢	إجراء تقييم علمي وتعميمه من أجل إذكاء الوعي بتغير المناخ وأثره على قطاعات محددة وتشجيع مراعاة تغير المناخ في رسم السياسات	١٤-٥٦ (أ) '١'
غير متكرر	٤	القيام بالتحقق من التغييرات في استعمال الأراضي والتنوع البيولوجي وفقدان الغابات ومخزونات الكربون وتقييم ذلك، والقيام بما يتصل بذلك من أنشطة بناء القدرات من أجل إتاحة الأساس المعرفي لخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات	١٤-٥٦ (أ) '١'
غير متكرر	٤	القيام بتحليل خيارات السياسة العامة من المنظار الاقتصادي الكلي والقطاعي بما فيها ما يتعلق بنقل التكنولوجيا، من أجل تعزيز خفض انبعاثات غاز الدفيئة واستعمال هذا التحليل	١٤-٥٦ (أ) '١'
غير متكرر	٤	تقييم إمكانيات التأثير بتغير المناخ وخدمات التكيف معه على صعيد النظم الإيكولوجية البالغة الأهمية ومراعاة الاستنتاجات في اتخاذ القرارات والتخطيط وممارسات التكيف على المستوى الوطني	١٤-٥٦ (أ) '١'
غير متكرر	١	إطلاع أصحاب المصلحة الرئيسيين على برامج تغير المناخ الناجحة من أجل تشجيع تكرار العمل بأفضل الممارسات ومحاكاة المشاريع الناجحة	١٤-٥٦ (أ) '٢'
غير متكرر	٢	تعزيز الشراكات بين القطاع العام والقطاع الخاص وتطبيق أفضل الممارسات بما يفضي إلى تحسن في كفاءة الطاقة وخفض في انبعاثات غاز الدفيئة	١٤-٥٦ (أ) '٢'
غير متكرر	١	وضع واختبار أدوات لدراسة ونمذجة انبعاثات غاز الدفيئة ومخزونات الكربون الناتج عن إزالة الغابات وتغير كيفية استخدام الأراضي وتدهور الغابات وغطاء التربة	١٤-٥٦ (أ) '٢'
غير متكرر	٢	اعتماد المؤسسات المالية لأفضل الممارسات المتعلقة بالمناخ والبيئة والاستدامة	١٤-٥٦ (أ) '٢'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة ٥)
غير متكرر	١	تعزيز المعارف والقدرات الوطنية فيما يتصل بإجراء التقييمات المتكاملة لإمكانيات التأثر بتغير المناخ والتكيف معه، بالاستعانة بمنهجيات وأدوات قابلة للقياس	١٤-٥٦ (أ) '٢'
غير متكرر	١	صقل معايير الاستدامة وأدوات التقييم فيما يخص تطوير الوقود الإحيائي على المستوى العالمي والعمل بها على المستوى الوطني	١٤-٥٦ (أ) '٢'
غير متكرر	١	تقيد الأطر الاقتصادية والقانونية والمؤسسية والتنظيمية الوطنية بعناصر قابلية التأثر بتغير المناخ والتكيف معه، الواردة في المعاهدات الدولية المتعلقة بتغير المناخ	١٤-٥٦ (أ) '٣'
غير متكرر	٣	القيام بأنشطة التوعية والتواصل والتثقيف والتدريب لفائدة المجموعات الرئيسية والجمهور عامة من أجل تعزيز الوعي بأهمية المناخ	١٤-٥٦ (أ) '٤'
غير متكرر	١	بروتوكولات وأدوات وضع نماذج الكربون وقياسه ورصده	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	مذكرة توجيهية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية موجهة إلى أفرقة الأمم المتحدة القطرية حول إدراج تغير المناخ في تحليل الأمم المتحدة القطري وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية	أضيف استنسبا
غير متكرر	٣	تقديم الخدمات الاستشارية وخدمات الدعم للمجموعات الرئيسية لإيضاح سبل إدراج عنصر تغير المناخ في عملياتها	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٤	وضع الخطط الوطنية للتكنولوجيا المتعلقة بالمناخ واستخدامها في تعزيز الأسواق لاعتماد تكنولوجيا طاقة أكثر نظافة وتسريع وتيرة التخلص من التكنولوجيا المتقدمة	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٣	تقديم الدعم التقني والتحليلي ودعم السياسة العامة إلى آليات التمويل الرئيسية في مجال تغير المناخ لدعم انسجام عملياتها وضمن القيام باستثمارات من شأنها إحداث تغييرات في مجال تغير المناخ	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٤	إدماج التكيف مع تغير المناخ في عمليات التخطيط الإنمائي الوطني	١٤-٥٦ (ب) '١'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٤	تعزيز قدرة النظم الإيكولوجية الرئيسية - القابلة للتأثر بتغير المناخ - على التحمل عن طريق اتخاذ تدابير تكيف فعالة في الأراضي الجافة والمناطق المنخفضة والجبال المنتقاة	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٤	تعزيز السياسات الوطنية والقدرات المؤسسية من أجل التخطيط للتكيف مع تغير المناخ باستخدام المعارف والتكنولوجيا ودعم السياسة العامة المستمد من الشبكات العالمية والإقليمية	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٤	إجراء تقييمات تقنية واقتصادية لإمكانات الطاقة المتجددة واستعانة البلدان بها في وضع السياسة العامة في مجال الطاقة واتخاذ قرارات الاستثمار المواتية لمصادر الطاقة المتجددة	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٤	تعزيز الأطر القانونية والتنظيمية والمؤسسية التي تحكم استخدام الأراضي والحراثة من أجل تشجيع خفض انبعاثات غاز الدفيئة الناشئة عن إزالة الغابات وتغير استخدام الأراضي	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٣	الاستعانة بالدروس المستخلصة من وضع نظم الرصد والتقييم وعمليات دفع مقابل عن خدمات النظام الإيكولوجي ومن أسواق تبادل حقوق إطلاق الكربون من أجل دعم تطوير تأهب عدد من البلدان النامية المعنية وتوفير الدعم للعمليات العالمية	١٤-٥٦ (ب) '١'
غير متكرر	٣	تسلح الجهات المتفاوضة وأصحاب المصلحة في مجال تغير المناخ المكلفة بتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمناخ بالمعلومات العلمية ذات الصلة من أجل إجراء المفاوضات	١٤-٥٦ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	تعزيز القدرة المؤسسية الوطنية في مجال تقييم التمويل العام ورصده وتسخير استثمارات القطاع الخاص لصالح الطاقة النظيفة	١٤-٥٦ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	بناء القدرات على تطوير البيانات والمعلومات والسيناريوهات المتعلقة بتغير المناخ على كل من الصعيدين الوطني ودون الإقليمي من أجل تعزيز تخطيط السياسة العامة في مجال تغير المناخ	١٤-٥٦ (ب) '٢'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٢	قيام شبكات المعارف بإعلام أصحاب المصلحة الرئيسيين ودعمهم في مجال إصلاح السياسات وتنفيذ برامج الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة وخفض انبعاثات غاز الدفيئة	١٤-٥٦ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	إطلاق أدوات تمويل جديدة في مجال المناخ وقيام الرواد من الممولين والمقرضين/المستثمرين باستثمارات في الطاقة النظيفة	١٤-٥٦ (ب) '٣'
غير متكرر	٤	إزاحة العوائق أمام تمويل التكنولوجيا المتجددة والفعالة من حيث استخدام الطاقة على الصعيد الوطني وتحسين سبل الوصول إليها عن طريق تحليل موجه للتكاليف والمخاطر والفرص التي تنطوي عليها تكنولوجيا الطاقة النظيفة والتكنولوجيات القليلة الانبعاث الكربوني، وذلك بشراكة مع القطاع المالي	١٤-٥٦ (ب) '٣'
غير متكرر	١٠	تحفيز مشاريع آلية التنمية النظيفة عن طريق تيسير إنشاء السوق وتطبيقات الأدوات ذات الصلة، والمنهجيات والتحليل العالمي، في مجالات منها الاستدامة البيئية	١٤-٥٦ (ب) '٣'

٩٢

المجموع الفرعي

		الكوارث والتراعات	البرنامج الفرعي ٢
غير متكرر	٤	توفير الإنذار المبكر وتقديم تقييمات المخاطر ونشرها بشكل واسع النطاق على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني لتحديد المواضيع التي تساهم فيها العوامل البيئية في نشوء مخاطر ناجمة عن الكوارث الطبيعية والتي من صنع الإنسان	١٤-٦٣ (أ) '١'
غير متكرر	١	قيام وكالات الأمم المتحدة والدول الأعضاء باستحداث وتعميم واعتماد مجموعات أدوات خاصة بالسياسة العامة ونماذج تعليمية تبين أفضل الممارسات المتبعة لتخفيف المخاطر الناجمة عن الأخطار الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان عبر تحسين إدارة البيئة	١٤-٦٣ (أ) '٢'
غير متكرر	٤	دمج الاعتبارات البيئية في السياسات والممارسات والنداءات المتعلقة بالإغاثة والتعافي من آثار الأزمات	١٤-٦٣ (أ) '٣'
غير متكرر	٤	دمج الاعتبارات البيئية في أنشطة الأمم المتحدة في مجال بناء السلام والتعافي في البلدان والمناطق التي انتهت فيها الأزمات	١٤-٦٣ (أ) '٣'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	١٢	تنسيق وحشد الخبرات البيئية للتدخل في حالات الطوارئ، من أجل تبيان وتقليص المخاطر البيئية الشديدة على صحة الإنسان، الناجمة عن حالات طارئة محددة وما يرتبط بها من مخاطر ثانوية	١٤-٦٣ (أ) '٤'
غير متكرر	٣	توفير سياسة بيئية ودعم مؤسسي للبلدان الخارجة من أزمات	أضيف استنسابا
غير متكرر	٦	التخفيف من مخاطر الحوادث في المصانع عبر تعزيز القدرة على التأهب على الصعيدين الوطني والمحلي، بما في ذلك بالاستناد على أطر قانونية	١٤-٦٣ (ب) '١'
غير متكرر	٤	توفير السياسات البيئية والدعم المؤسسي للبلدان التي انتهت فيها الأزمات	١٤-٦٣ (ب) '١'
غير متكرر	٦	تحسين حالة التأهب على الصعيد الوطني لمواجهة وتقليص المخاطر البيئية الشديدة الناجمة عن الحالات الطارئة، عبر اتخاذ تدابير بناء القدرات والتزويد بمعلومات عن المخاطر	١٤-٦٣ (ب) '١'
غير متكرر	١	إقامة شبكة لخبراء برنامج الأمم المتحدة للبيئة وما يتعاون معه من مؤسسات وتدريبها لكي تساهم في مهام التدخل في حالات الطوارئ، والتقييمات البيئية، وتقديم المساعدة التقنية إلى البلدان التي تعاني من أزمات، وقت حدوثها	١٤-٦٣ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	القيام على أساس تجريبي بتطبيق مبادئ توجيهية في البناء والتشييد المستدامين كمساهمة في استخدام الموارد في البلدان التي تعاني من أزمات استخداما مجديا	١٤-٦٣ (ب) '٣'
غير متكرر	٤	إجراء تقييمات في الميدان لتبيان المخاطر البيئية على صحة الإنسان وسبل الرزق والأمن، وجعل الاحتياجات البيئية جزءا من الخطط والنداءات الوطنية المتعلقة بالتعافي ومن الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في البلدان التي انتهت فيها النزاع للتعافي من آثاره	١٤-٦٣ (ب) '٣'
غير متكرر	٥	توفير الدعم في مجال السياسات وتنفيذ مشاريع تجريبية في البلدان الضعيفة للتحفيز على اتخاذ إجراءات عملية لتخفيف المخاطر الناجمة عن الأخطار الطبيعية والكوارث التي هي من صنع الإنسان	١٤-٦٣ (ب) '٣'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٤	الحفز على تنفيذ مشاريع لتنظيف البيئة في المواقع الملوثة بمواد خطيرة ونفايات جراء نزاعات أو كوارث	١٤-٦٣ (ب) '٣'
غير متكرر	٤	الحفز على تنفيذ مشاريع استعادة موارد النظام الإيكولوجي وإدارتها في المواقع المتضررة من النزاعات أو الكوارث	١٤-٦٣ (ب) '٣'
<b>٦٦</b>		<b>المجموع الفرعي</b>	
<b>إدارة النظم الإيكولوجية</b>			
<b>البرنامج الفرعي ٣</b>			
غير متكرر	٦	تيسير إجراء حوار بشأن الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية الوطنية والعابرة للحدود	١٤-٧٠ (أ)
غير متكرر	٣	تنفيذ برامج تجريبية في اقتصادات شديدة الاعتماد على الزراعة لتقييم إيجابيات وسلبيات إنتاج الأغذية بطريقة مستدامة بغية تعزيز قدرة النظم الإيكولوجية على المقاومة وإنتاج الأغذية	١٤-٧٠ (ب) '١'
غير متكرر	١	تطبيق استراتيجية عالمية للتوعية تعرّف بكيفية استعمال خدمات النظم الإيكولوجية بطريقة مستدامة لتحقيق الأهداف الإنمائية	١٤-٧٠ (ب) '١'
غير متكرر	١	البرنامج العالمي لرصد نوعية المياه المرتبط بالنظام العالمي للرصد البيئي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	أضيف استنسابا
غير متكرر	١	استحداث طرائق لتحديد التكاليف والمكاسب الاجتماعية والاقتصادية لخدمات النظم الإيكولوجية التي يستتبعها التغيير في كيفية استغلال الأرض على الصعيد الوطني وعبر الحدود، واختبار هذه الطرائق	١٤-٧٠ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	استحداث أدوات وطرائق لتقييم خدمات النظم الإيكولوجية واختبارها على أساس نموذجي وإدماجها في نظم المحاسبة والتخطيط والإدارة الوطنية	١٤-٧٠ (ب) '٢'
غير متكرر	١	وضع أدوات لتقييم النظم الإيكولوجية وإدارتها لاستدامة تنظيم قطاع المياه القانوني وخدمات التنقية، وشرح كيفية استخدامها في البلدان التي تشح فيها الموارد المائية	١٤-٧٠ (ب) '٢'
غير متكرر	٣	وضع سياسات وقوانين إقليمية لدعم إدارة النظم الإيكولوجية و/أو إعادة النظر في القائم منها	١٤-٧٠ (ب) '٣'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	١	تشجيع استعمال العلم في مشاريع المياه الدولية لتحسين نتائج المشاريع	أضيف استنسبا
غير متكرر	٣	تعزيز آليات التعاون داخل الأقاليم وبين القطاعات لوضع برامج مشتركة لإدارة السنظم الإيكولوجية في السنظم الإيكولوجية في الجبال والغابات العابرة للحدود	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٦	تعزيز التعاون مع المؤسسات المالية الدولية لكسي تدمج خدمات السنظم الإيكولوجية في الاستراتيجيات التي تعتمد عليها على الصعيدين العالمي والقطري	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٤	إنشاء آليات الإدارة البحرية المتكاملة وتشجيع إقامة شبكات للمناطق البحرية المحمية لجعل صيد الأسماك أكثر استدامة والموائل الساحلية والبحرية أكثر استقرارا	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٣	القيام لدى تصميم المشاريع وتنفيذها بمراجعة تحليل آثار المشاريع الكبرى في مجالي البنى التحتية والزراعة على التنوع البيولوجي ومجرى السنظم الإيكولوجية الطبيعي	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٦	ترسيخ الآليات الكفيلة بتعزيز التنسيق بين القطاعات ومشاركة أصحاب مصلحة متعددين في إدراج الاعتبارات المتعلقة بالسنظم الإيكولوجية في العمليات الإنمائية الوطنية	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٣	تضمين العمليات الوطنية نُهجاً تجريبية للحصول بإنصاف على خدمات السنظم الإيكولوجية وتقاسم فوائدها	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٣	توفير الدعم التقني للدول الأعضاء لتعزيز الصلة القائمة بين العلم والسياسة العامة في مجالي التنوع البيولوجي وخدمات السنظم الإيكولوجية	٧٠-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٦	تنمية القدرة الوطنية على تقييم التنوع البيولوجي الذي لا غنى عنه لمجرى السنظم الإيكولوجية الطبيعي وقدرتها على المقاومة	٧٠-١٤ (ج) '٢'
غير متكرر	٢	تنفيذ برامج تجريبية لاستعادة موارد السنظم الإيكولوجية البرية لإقامة توازن بين خدمات توفير الغذاء وعزل الكربون وتوفير الأخشاب/الحطب في سنظم إيكولوجية شديدة التدهور	٧٠-١٤ (ج) '٣'
٥٧			المجموع الفرعي

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة ٥)
		<b>الحوكمة البيئية</b>	<b>البرنامج الفرعي ٤</b>
غير متكرر	٤	تيسير عقد منتديات بين القطاعات والحكومات لإجراء حوار بشأن السياسات بين المجموعات الرئيسية وقطاعات حكومية متعددة لمعالجة المسائل البيئية المستجدة	١٤-٧٧ (أ) '١'
غير متكرر	٤	دعم قيام البلدان بتبادل السياسات وتطويرها وتحديث الأولويات بشكل فعال من خلال المنتديات الوزارية البيئية الإقليمية والمنتديات البيئية الأخرى	١٤-٧٧ (أ) '١'
غير متكرر	١	رسائل وبيانات المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الموجهة إلى مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	أضيف بسند تشريعي
غير متكرر	١	وثائق الهيئات التداولية من أجل الاجتماع السابع عشر لمنتدى وزراء البيئة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	أضيف استنسابا
غير متكرر	٦	تبيان الأولويات البيئية الواردة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ودعم تعميمها لضمان الاتساق على صعيد منظومة الأمم المتحدة ككل	١٤-٧٧ (أ) '٢'
غير متكرر	١	بيان التقرير الخامس في سلسلة توقعات البيئة العالمية	أضيف بسند تشريعي مقرر مجلس الإدارة ٢/٢٥: ثالثا
غير متكرر	٣	نظر كيانات الأمم المتحدة والهيئات المشتركة بين الوكالات التابعة للأمم المتحدة في الإرشادات السياسية العامة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ونتائج التقييمات البيئية الدولية البارزة عند تصميم الكيانات والهيئات لتدخلاتها وتنفيذها عن طريق فريق إدارة البيئة ومجلس الرؤساء التنفيذيين ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية	١٤-٧٧ (أ) '٢'
غير متكرر	٤	القيام أثناء المداولات الحكومية الدولية الأخرى بالنظر في الإرشاد المتعلق بالسياسات العامة الهادفة إلى تحديد توجه الإجراءات المتعلقة بالمسائل التي يختارها مجلس الإدارة وتحسين تنسيقها	١٤-٧٧ (أ) '٢'
غير متكرر	١	اجتماعات الخبراء حول التقرير الخامس في سلسلة توقعات البيئة العالمية	أضيف بسند تشريعي مقرر مجلس الإدارة ٢/٢٥: ثالثا

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٥	تمتين الارتباط الاستراتيجي للشبكات العلمية المتعددة الاختصاصات بصناع السياسات والعاملين في مجال التنمية لإدماج مسألة البيئة في عمليات التنمية	٤-٧٧ (أ) '٣'
غير متكرر	١٥	إنتاج وإبلاغ التقييمات البيئية العالمية والإقليمية ودون الإقليمية والمواضيعية، والتوقعات والتقارير عن المؤشرات والإنذارات واستخدامها من جانب صناع القرار وأصحاب المصلحة المعنيين في صنع القرار في إطار عمليات وضع السياسة العامة الوطنية والدولية	٤-٧٧ (ب)
غير متكرر	٤	المشاكل البيئية الجديدة التي تتسم بأهمية دولية واسعة النطاق والثغرات الموجودة في النظم البيئية يحددها مجلس الإدارة استنادا إلى التقييم البيئي والمدخلات التحليلية	٤-٧٧ (ب)
غير متكرر	١	الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم الحائطية ومجموعات المواد الإعلامية: كتيبات برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنشوراته ومجلاته ومواده الإخبارية المحددة الهدف من أجل التوعية وزيادة في أثر عمل البرنامج	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	الاحتفالات والحملات والمناسبات العامة والمؤتمرات والمحاضرات وخطط/مراسم تقديم الجوائز والمباريات، وإشراك أصحاب المصلحة من المجتمع المدني، ومجموعات الأطفال والشباب، في أنشطة الحماية والاستدامة البيئيتين	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية في سياق منتدى وزراء البيئة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	دليل حول كيفية المشاركة في مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية والإحاطات الإعلامية والمقابلات وافتتاح المناسبات والمنتجات السمعية البصرية وشبكة الإنترنت من أجل نشر فعال للرسالة البيئية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والتوعية بالقضايا البيئية وتعزيز أثر عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	أضيف استنسبا

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٢	إدارة وتنفيذ المراجعات البيئية للأنشطة الرياضية والعمل مع المنظمات الرياضية المتخصصة بشأن الرياضة والبيئة	أضيف استنسابا
غير متكرر	١٥	تقديم خدمات الأمانة المؤقتة للاتفاقية الإطارية المتعلقة بحماية جبال الكاربات وكفالة تنميتها المستدامة ومساعدة الأطراف في التفاوض ووضع البروتوكولات ذات الصلة، وفي تنفيذ ما يرتبط بذلك من مشاريع	أضيف استنسابا
غير متكرر	١٠	تقديم خدمات الأمانة المؤقتة للاتفاقية الإطارية لحماية البيئة البحرية لبحر قزوين ومساعدة الأطراف في الاتفاقية في التفاوض ووضع البروتوكولات ذات الصلة	أضيف استنسابا
غير متكرر	١	الحوار بشأن آليات للإنذار المبكر ورصد العواصف الرملية العابرة للحدود في غرب آسيا	أضيف استنسابا
غير متكرر	٨	إدماج الاستدامة البيئية في عمليات تخطيط التنمية على الصعيد الوطني وصعيد القطاعات	١٤-٧٧ (ج) '١'
غير متكرر	٦	استحداث الصكوك القانونية والسياسية وتطبيقها لتحقيق التآزر بين الأهداف البيئية والإنمائية على الصعيدين الوطني والدولي	١٤-٧٧ (ج) '١'
غير متكرر	٣	تعزيز قدرة البلدان في الميدان التشريعي والقضائي على الوفاء بما عليها من التزامات دولية بشأن البيئة، عبر اعتماد الأدوات السياسية اللازمة	١٤-٧٧ (ج) '١'
غير متكرر	٢٠	تعزيز قدرة أفرقة الأمم المتحدة القطرية على جعل التنمية المستدامة جزءاً من أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وسائر عمليات التخطيط الوطنية، عبر توفير المعلومات والبيانات البيئية	١٤-٧٧ (ج) '١'
غير متكرر	٥	جعل الاستدامة البيئية جزءاً لا يتجزأ من أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية	١٤-٧٧ (ج) '١'
غير متكرر	٢	تيسير وضع ترتيبات مؤسسية إقليمية ودون إقليمية للتعامل مع المصالح المشتركة في الموارد الطبيعية المتقاسمة والمسائل البيئية العابرة للحدود، بما يتفق والأولويات والاستراتيجيات التي تحددها الهيئات والمنتديات الإقليمية ودون الإقليمية المعنية المشتركة بين الحكومات أو التي تحددها البلدان المعنية	١٤-٧٧ (ج) '١'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	١	الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات ومواد تدريبية ودعم تواصل الصحفيين في مجال البيئة والمتلقين من البلدان النامية من أجل تحسين نوعية المعلومات والتقارير البيئية	أضيف استنسبا
غير متكرر	٢	تعزيز القانون البيئي والمؤسسات المعنية بالبيئة على الصعيدين الوطني والدولي عبر تنفيذ البرنامج الرابع لتطوير القانون البيئي واستعراضه الدوري	١٤-٧٧ (ج) '٢'
غير متكرر	٣	تعزيز قدرة المسؤولين الحكوميين وغيرهم من أصحاب المصلحة على المشاركة الفاعلة في المفاوضات البيئية المتعددة الأطراف	١٤-٧٧ (ج) '٢'
غير متكرر	٣	حلقات عمل حول الحوكمة البيئية والاقتصاد الأخضر والمياه	أضيف استنسبا
غير متكرر	١٠	إظهار القدرات المؤسسية والتقنية للمؤسسات الحكومية والشريكة في رصد البيئة وتقييمها والإنذار المبكر من أجل دعم صنع القرار على الصعيد الوطني	١٤-٧٧ (ج) '٢'
غير متكرر	٣	تقوية مشاركة نقابات العمال في العمليات البيئية الدولية	أضيف استنسبا
غير متكرر	١	دعم الاحتياجات والأنشطة المتعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وأماناتها عبر آليات تعاون متطورة	١٤-٧٧ (د)

١٤٨

### المجموع الفرعي

المواد الضارة والنفايات الخطرة			البرنامج الفرعي ٥
غير متكرر	٣	استحداث إطار دولي للعمل من أجل التقليل إلى الحد الأدنى من توافر الزئبق وإمكانية الحصول عليه واستخدامه	١٤-٨٤ (أ)
غير متكرر	٦	تلقي عملية النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية لما يكفي من الدعم في مجال السكرتارية، وإدارة برنامج البداية السريعة ودعم الشبكات الإقليمية	١٤-٨٤ (أ)
غير متكرر	١	اجتماع ما بين الدورات لأفرقة العمل المعنية بمراجعة مجموعة الأدوات وأفران الآخر في إطار اجتماع الخبراء من أجل مواصلة تطوير مجموعة أدوات موحدة لتحديد انبعاثات الديوكسين والفيوران وقياس كميتها	أضيف بسند تشريعي (UNEP/POPS/COP.4/SC-4/7)

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	١	اجتماع فريق الخبراء حول تطوير البنى التحتية القانونية والمؤسسية وتدابير استرداد التكاليف من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية	أضيف استنسبا
غير متكرر	٣	الإدارة السليمة لمبيدات الآفات وتشخيص التسمم بمبيدات الآفات ومعالجته	أضيف بسند تشريعي
غير متكرر	١	استكمال التقييم العالمي الذي قام به البرنامج الدولي لسلامة المواد الكيميائية في عام ٢٠٠٢ لحالة العلوم المتعلقة بالمواد المضرة بالغدد الصماء	أضيف بسند تشريعي
غير متكرر	١	إجراء تقييمات عالمية للسياسات والاتجاهات المتعلقة بالمواد الضارة والنفائات الخطرة لإطلاع صناع السياسات على الأخطار والفوائد الصحية والبيئية المحتملة المرتبطة باستخدام المواد الكيميائية وإنتاج النفائات	١٤-٨٤ (ب) '١'
غير متكرر	٢	تحديد خيارات لمعالجة وإدارة المواد الكيميائية والنفائات والمسائل ذات الصلة التي تثير قلقاً على مستوى بلدان متعددة و على الصعيدين الإقليمي والعالمي	١٤-٨٤ (ب) '١'
غير متكرر	١	استحداث واختبار الأدوات والوسائل اللازمة لرصد التقدم المحرز في مجال إدارة المواد الضارة والنفائات الخطرة طول دورتها الحياتية إدارة سليمة، وتقييمه والإبلاغ عنه	١٤-٨٤ (ب) '٢'
غير متكرر	٤	قيام البلدان بإقامة شبكة معلومات عن التكنولوجيا والإنذار المبكر في آن معاً، تعالج مسائل محددة والمسائل المستجدة، وبعتمادها لاحتواء المواد الكيميائية والنفائات التي تثير قلقاً عالمياً	١٤-٨٤ (ب) '٣'
غير متكرر	٢	تعديل الطرائق المستخدمة في تقييم مخاطر المواد الكيميائية لتتكيف مع الأوضاع البيئية والاجتماعية - الاقتصادية السائدة في كل بلد	١٤-٨٤ (ب) '٣'
غير متكرر	٣	أنشطة من أجل تنفيذ القرار الأول/١ الصادر عن المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية ومقرر مجلس الإدارة د-١/٩	أضيف بسند تشريعي (مقرر مجلس الإدارة د-١/٩)
غير متكرر	٥	إنتاج مواد إعلامية ومعلومات ونشرها للتوعية بمخاطر المواد الضارة والنفائات الخطرة على البيئة والصحة والتعبئة لمكافحتها	١٤-٨٤ (ب) '٣'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٢	التحكم على نحو أشد في إطلاق المواد الضارة المثيرة للقلق العالمي فيما يتعلق بالأهمار العابرة للحدود والبيئة البحرية وطبقة الأوزون	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٢	اختبار ونقل الأدوات والطرائق المستخدمة لرصد المواد الكيميائية والنفايات المشمولة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والتحكم فيها	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٢	وضع مبادئ توجيهية علمية وتقنية متسقة بالتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى بشأن إدارة المواد الضارة طول دورة حياتها واختبارها	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	١٠	اختبار الصكوك التوجيهية والمالية المتكاملة لتعميم إدارة المواد الضارة والنفايات الخطرة في السياسات الإنمائية، وذلك في مشاريع تجريبية	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٧	تنفيذ برامج وعمليات حرد وطنية لتقييم المواد الضارة والنفايات الخطرة وإدارتها	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٣	اختبار الأدوات التقنية والطرائق والأطر الاستراتيجية لإنتاج واستخدام مبيدات الآفات والمواد الكيميائية الصناعية بشكل سليم بيئياً	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٣	بلوغ المؤسسات الصغيرة والمتوسطة عبر إقامة الشراكات مع الرباطات التجارية والصناعية لتحسين الإدارة السليمة للمواد الضارة والمواد الكيميائية في المنتجات والنفايات الخطرة	١٤-٨٤ (ج) '١'
غير متكرر	٤	إرساء شراكات تشمل هيئات ومنظمات إنفاذ إقليمية ودولية والتثبت من جدواها لمكافحة الجريمة البيئية التي تستخدم فيها المواد التي تثير القلق على الصعيد الوطني	١٤-٨٤ (ج) '٢'
غير متكرر	٣	إقامة شبكات معلومات على الصعيدين الوطني والإقليمي والتأكد من فعاليتها لدعم الإجراءات المتخذة على الصعيد الإقليمي لمعالجة المسائل ذات الأولوية المتعلقة بالمواد الكيميائية	١٤-٨٤ (ج) '٢'
غير متكرر	٤	مشروع لتحديد عوامل انبعاث الملوثات العضوية الثابتة غير الإرادية من حرق النفايات في العراق	أضيف استنساباً

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٤	منهجيات للرصد والتقييم من أجل إعداد التقارير عن التقدم المحرز في الإدارة السليمة للمواد الضارة والنفايات الخطرة	أضيف استنسبا
<b>٧٧</b>			<b>المجموع الفرعي</b>
<b>الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدام</b>			<b>البرنامج الفرعي ٦</b>
غير متكرر	٧	تعزيز التنفيذ التجريبي، في إطار عملية مراكش، لسياسات حكومية لاستخدام الموارد بكفاءة ولممارسات القطاع الخاص في مجال الإدارة في القطاعات الرئيسية على الصعيدين الإقليمي والوطني، وإعداد إطار عمل مدته عشر سنوات يشمل تنفيذ برامج متعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين	٩٢-١٤ (أ)
غير متكرر	٥	إجراء تقييم متكامل للسياسات العامة وتحليلات للتكاليف والمنافع ودراسات لحالات المكاسب الاقتصادية والبيئية والاجتماعية من تطبيق السياسات الهادفة للكفاءة في استخدام الطاقة وتحقيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين، وتعميم هذه الأعمال على المنتديات الاقتصادية والتجارية العالمية والإقليمية وصناع السياسات الوطنية في الاقتصادات المتسارعة التصنيع والاقتصادات الناشئة والبلدان المعتمدة على الموارد الطبيعية	٩٢-١٤ (ب) '١'
غير متكرر	٣	إجراء عمليات تقييم علمية موثوقة بشأن استخدام الموارد خلال دورات حياة المنتج واستخدامها لدعم الفصل ما بين تدهور البيئة وبين إنتاج السلع والخدمات واستهلاكها	٩٢-١٤ (ب) '١'
غير متكرر	٨	إقامة شراكات عالمية بين أصحاب مصلحة متعددين بشأن المباني أو النقل أو استخراج المعادن أو إنتاج الأغذية أو إدارة المياه أو السياحة، أو تعزيز القائم منها لتأكيد فوائد الاستثمارات والممارسات الإدارية المتسمة بالكفاءة على صعيد الموارد	٩٢-١٤ (ب) '٢'
غير متكرر	٢	التشجيع على تغيير السلوك بحيث يتم شراء منتجات أكثر كفاءة على صعيد الموارد وأكثر ديمومة، عن طريق إجراء حملات توعية وإقامة شراكات ومنح جوائز دولية	٩٢-١٤ (ب) '٣'
غير متكرر	١	دراسة صناعية متعلقة بمبادرة الأمم المتحدة للموسيقى والبيئة	أضيف استنسبا

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	١	تقارير عن "الكفاءة في استخدام الموارد: الاقتصاد والتوقعات"	أضيف استنسبا
غير متكرر	٨	وضع خطط عمل لتحقيق الحياد المناخي عن طريق تغيير ممارسات الشراء وكيفية إدارة المباني والمرافق وثقافة العمل المكتبي، وتطبيقها في منظومة الأمم المتحدة وسائر المؤسسات العامة	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٥	قيام السلطات العامة بصياغة قوانين وأدوات شراء في القطاع العام و/أو أدوات اقتصادية تعكس التكاليف على صعيدي الموارد والبيئة في أسعار استهلاك السلع والخدمات، وتبيان إيجابياتها	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٤	كشف واستغلال فرص الاستثمار التي يوفرها اعتماد التكنولوجيات السليمة بيئياً والمتسمة بالكفاءة على صعيدي الموارد وتطويرها ونقلها وتطبيقها	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٨	وضع وتنفيذ قوانين وحوافز اقتصادية وتدابير طوعية تروج لاعتماد تكنولوجيات سليمة بيئياً ومتسمة بالكفاءة في استخدام الموارد في إنتاج الأغذية والسلع المصنعة	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٥	تعميم الكفاءة في استخدام الموارد والإنتاج الأكثر نظافة وأماناً في عملية التخطيط الإنمائي والاقتصادي الوطني عن طريق أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وخطط العمل الوطنية المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٤	تقييم مدى شحّ الموارد والآثار الكبرى التي يخلفها على البيئة تدفق الموارد غير المستدام وتطبيق الاستنتاجات التي يتم التوصل إليها في رسم السياسات وتحديد الممارسات الإدارية	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٨	استحداث أدوات وتحديد وتطبيق أفضل الممارسات، بما فيها تلك المتعلقة بإدارة المياه والنفايات من أجل التنمية الحضرية المستدامة	٩٢-١٤ (ج) '١'
غير متكرر	٥	إجراء تحليلات للسياسات ودورات حياة المنتجات وإقامة حوار وتنفيذ أنشطة لبناء القدرات، تروج لاستخدام معايير وتدابير طوعية مثل تقديم تقارير عن الاستدامة ووضع العلامات الإيكولوجية على السلع والخدمات المتسمة بالكفاءة في استخدام الموارد، والتصديق عليها	٩٢-١٤ (ج) '٢'

سبب التوقف عن التنفيذ	الكمية	الناتج	A/64/6 (Sect. 14) (الفقرة)
غير متكرر	٦	بناء قدرات مراكز الإنتاج الأكثر نظافة ومؤسسات التنمية لدعم قيام الحكومات والشركات التجارية بتحديد أهداف بيئية، وحفزها على اتخاذ قرارات استثمار متسمة بالكفاءة في استخدام الموارد	٩٢-١٤ (ج) '٢'
غير متكرر	٨	إيضاحات مخصصة لصانعي القرار في القطاعين العام والخاص عن إيجابيات استخدام الموارد بكفاءة استنادا إلى تحقيق الوفورات في التكاليف وتحصيل المكاسب من التنافسية وتوفير الفرص في الأسواق الجديدة، وإثبات هذه الإيجابيات في قطاعات البناء والتشييد والطاقة والمياه وإدارة النفايات	٩٢-١٤ (ج) '٢'
غير متكرر	٦	أدوات الإدارة على مستوى المؤسسة - تشجيع الإنتاج الصناعي المستدام من خلال الزيادة في كفاءة استخدام الموارد والحد من التلوث	أضيف استنسبا
غير متكرر	٤	تبيان أفضل الممارسات المتبعة على صعيد استخدام الموارد بكفاءة وتقليص التلوث خلال دورات حياة المنتجات، مع التركيز على المياه والنفايات والطاقة في الأغذية والسلع المصنعة، واعتمادها بشكل تجريبي	٩٢-١٤ (ج) '٣'
	٩٨		المجموع الفرعي
	٥٣٨		المجموع